

Diabierna Mei 4, 2012 - Edicion-7 Vol.1796 Sta. Cruz # 110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com **1.50**

Minister Visser unda bo ta?

HOPI KEHO RIBA EERSTE HULP Y HOSPITAL

Negociacion ta tranca

PETROCHINA KIER PA VALERO BAHA PRIJS DI REFINERIA





CADA BIAHA ARUBA TA BIRA MAS INSEGUR!



Ora cero a yega pa Melvin Tromp trece su 'pruebanan palpabel' den corte of rectifica riba Hotel Central



Arthur Dowers a resulta un fracaso como mandatario

Despues di casi 3 aña como Minister di Husticia ainda Dowers kier culpa minister anterior!

Dicon Otmar no kier a entrega keho?

Homber a tira Minister cu obheto



Kico tin tras di e 'incidente' aki?

MR. EVELYN WEVER-CROES:

4 Y 5 DI MEI TA CONMEMORA DI DOS GUERA MUNDIAL



LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER-CROES:

CADA BIAHA ARUBA TA BIRA MAS INSEGUR!



STA. CRUZ -- E fin di siman largo atrobe a confronta nos cu e realidad amargo di con insegur nos pais a para bira. Un asesinato y otro morto den trafico. Especialmente e asesinato ta pone nos corda riba esun di 3 luna pasa, caminda dos persona a wordo tira mata. "Nos no kier e cosnan aki na Aruba, esaki no ta solamente mi sentimento pero sentimento di hopi hende cu mi ta papia cune. Nos kier mira accion pa asina cosnan asina no sosode mas. Lamentablemente nos Minister di Husticia, sosteni pa algun miembro di su partido, ta prefera di dera nan cabez den tera y bisa pueblo cu criminalidad no a aumenta, ta e percepcion di pueblo ta equiboca! Tanten nos Minister di Husticia y nos Minister President keda cu nan cabez dera den tera, nos no ta haciendo nos pais mas sigur", segun lider di MEP. KIA ta den luz negativo te hasta internacionalmente awor. Brandweer a manifesta. Inmigracion a pone trabao abao. Polis ta malcontento. Corte no ta funciona pasobra personal a kita di eynan. Practicamente tur departamento cu Minister Dowers ta carga responsabilidad pe y cu mester contribui na seguridad, no por funciona drechi. Aki nos tur por conclui cu e partido AVP na mando no tin ni un team, ni e plan cu tanto nan a priminti durante campaña electoral.

Lider di MEP. MR. EVELYN WEVER – CROES:

KIA A NENGA FRACCION DI MEP PA DRENTA

STA. CRUZ -- Lider di MEP a duna di conoce cu fraccion di MEP a pidi e directiva di KIA pa un cita y pa un rondleiding. MEP ta hayando masha hopi keho mes riba e situacion peligroso y a-higienico den KIA, awor te hasta Parlamento Hulandes a cuminsa haci pregunta al respecto. Pesey MEP kier a bay KIA, pa nan mes waak con serio e situacion ta. Lamentablemente e fraccion a wordo nenga entrada y asina ta haya mas impresion cu cosnan eyden mester ta den sumamente mal condicion. "Nos kier a bay bishita KIA, pasobra nos tabata preparando pa reunionnan interparlamentario cu demas pais den Reino, caminda sigur e parlamentarionan di Hulanda lo a haci pregunta. Y pa evita cu nos ta keda cu nos 'mond vol tanden', nos mes kier a bay bishita KIA. E reunionnan interparlamentario no ta bay door mas, pero esey no kier meen cu nos interes ta menos pa bishita KIA. Nos lo no lague te aki; nos lo bay denuncia esaki mas leu. Pasobra e practicanan aki bo ta haya den paisnan cu dictadura y no cu democracia", segun lider di MEP.



Negociacion ta tranca

PetroChina kier pa Valero baha prijs di refineria



STA. CRUZ -- E negociacion entre PetroChina cu Valero ta trancá. E Chinesnan kier mas descuento. E dos companianan a cuminza negocia na $ 800 miyon. Petro China a pidi discount. Valero a baha na $700 miyon, djey na $ 600 miyon y Valero a duna su last offer di $ 500 miyon. Petro China ainda kier press pa mas descuento y baha e prijs pa menos di $500 miyon dollar. Valero sinembargo no ta mucho di acuerdo pa baha e prijs bao di $ 500 miyon. Kico lo pasa?

Dicon Otmar no kier a entrega keho?

Homber a tira Minister cu obheto

Kico tin tras di e 'incidente' aki?



STA. CRUZ -- Polis a informa cu un homber, parecido na Surinameo, cu dos renchi horea a discuti cu Otmar pa despues tira obheto ariba dje. Polis a bay na sitio pero Otmar no kier a entrega keho. E minister kier a bay su cas. Polis a escolt'e pa su cas. Tur esakinan ta lanta pregunta: Kico tin tras di e agresion aki? Dicon no ta entrega keho? E minister conoce e persona aki? Ken e persona aki ta? Un Surinameo? Un polis secreto? Kico e ta busca di Otmar? Kico a haci cu polis a dicidi di escolta e minister pa su cas? Tabata teme cu e supuesto Surinameo por a sigui e minister? Kico te obheto cu a tira ariba minister? Tin masha hopi pregunta cu ta wordo haci cu no tin contesta. Segun algun persona, loke a pasa aki no por considere un joke, pero e mester tin un rabo of un storia largo su tras.

Bao dirigencia di Boracho, señora di 76 aña a wordo horta na Lotto ora di cobra su premio

STA. CRUZ -- Un señora di 76 aña a keda teriblemente decepciona ora cu na Lotto pa Deporte, bao direccion di Boracho v/d Berg el'a wordo horta den dia cla. Ta asina cu e señora aki a cumpra su Lotto na un kiosko na San Nicolas. A bin resulta cu e señora tin 4 cifra corecto pa cual el'a bay cobra su premio. Ora el'a yega oficina di Lotto, nan a pague 50 florin. E señora di 76 aña cu no tabata sa mihor, a acepta e premio y a bay su cas. Ora el'a find out cu algun hende cu sa mas di Lotto, a bin resulta cu e señora mester a cobra 500 florin. Despues di algun dia ta yama Lotto, el'a haya un afspraak. E señora a ser acompaña pa un otro señora y nan a bay na oficina di Lotto. Aki Boracho a bin cu papel pa asina laga nan firma y a paga nan e diferencia di e placa, esta 450 florin cu tabata falta. Kico esaki ta? Con mester considera e acto aki? Fraude cu fondo di Lotto? Con por hustifica cu ta paga un premio di 500 florin pa 50 florin? Cuanto caso mas tin dje forma aki? Kico e procedura ta anto?

Minister de Meza no kier pa empleadonan di belastingdienst yama su kantoor! Ata e memo aki

STA. CRUZ -- Un memo a sali pa tur empleado di belastingdienst, unda ta prohibi nan pa yama oficina di Mike de Meza. E oficina di Mike de Meza ta haya e yamadanan molestoso y ta kita tempo. Den un memo cla y raspa, e empleadonan a wordo informa pa no yama mas, ya cu nan lo no wordo atendi. Ata e memo aki:

Collega's bon dia: Het is nu al verschillende keren het geval dat ik klachten krijg van het Bureau van de Minister van Financiën dat er constant medewerkers van de belastingdienst naar het bureau bellen over hun pending stukken, hetzij bevordering, hetzij andere zaken. Dit werkt voor hen echt vermoeiend en tijdrovend. Het verzoek aan jullie is om voortaan niet meer te bellen naar het bureau van Minister voor deze zaken, maar contact op te nemen met onze P&O afdeling die deze zaken op hun beurt zullen aankaarten. Vanuit het bureau hebben ze ook aangegeven geen informaties meer te zullen verschaffen aan



indivuele medewerkers maar alleen met onze P&O afdeling te zullen handelen.

Saludos, Mario Arends, Wnd Hoofd van Dienst, 02-05-2012

Dicon Otmar no kier a entrega keho?

Homber a tira Minister cu obheto

Kico tin tras di e 'incidente' aki?



STA. CRUZ -- Polis a informa cu un homber, parecido na Surinameo, cu dos renchi orea a discuti cu Otmar pa despues tira obheto ariba dje. Polis a bay na sitio pero Otmar no kier a entrega keho. E minister kier a bay su cas. Polis a escolte pa su cas. Tur esakinan ta lanta pregunta: Kico tin tras di e agresion aki? Dicon no ta entrega keho? E minister conoce e persona aki? Ken e persona aki ta? Un Surinameo? Un polis secreto? Kico e ta busca di Otmar? Kico a haci cu polis a dicidi di escolta e minister pa su cas? Tabata teme cu e supuesto Surinameo por a sigui e minister? Kico te obheto cu a tira ariba minister? Tin masha hopi pregunta cu ta wordo haci cu no tin contesta.

Segun algun persona, loke a pasa aki no por considere un joke, pero e mester tin un rabo of un storia largo su tras.

Ora cero a yega pa Melvin Tromp trece su 'pruebanan palpabel' den corte of rectifica riba Hotel Central

STA. CRUZ – Awe diabierna 4 di Mei pa 2'or di atardi, Corte lo trata e caso cu Edmond Croes a cuminza contra sr. Melvin Tromp, relaciona cu difamacion di su nomber y engaño contra di Edmond Croes. Dia 20 di Maart Melvin Tromp, den programa di Leoncita Arends a bisa cu Edmond Croes ta beheerder di Hotel Central y cu Edmond Croes a cobra 1 punto y pico miyon florin di huur pa asina e haya un lekker leven. Ademas Tromp a bisa cu na 2009 prome cu eleccion, Edmond Croes a manipula pa y comete falsificacion pa asina prolonga e huur contract cu 5 aña. Edmond Croes di su parti a mustra repetida vez cu e no tin nada di haber cu e huur di Hotel Central y cu nunca el'a cobra 1 florin di huur. Ken pueblo mester kere? Melvin Tromp apesar di a haya un carta di Mr. Ruiz



dia 26 di Maart 2012 pa e bay rectifica, Melvin Tromp a bay haci pior. Dia 28 di Maart envez di rectifica el'a bay haci pior y a bisa cu e tin prueba palpabel di ken ta esun cu a cobra, refiriendo na Edmond Croes cu el'a cobra 1 punto pico miyon florin di huur pa Hotel Central. Ademas el'a bisa cu Edmond Croes a nenga cu e tin algo di haber cu Sofiene Holding NV, cual ta un invento di Tromp, pasobra Edmond Croes nunca a nenga y es mas nunca tabata den discusion publico si encaso Edmond Croes ta doño, accionista of director di Sofienne Holding NV. Loke si Edmond Croes a bisa ta cu Hotel Central tabata pertenece na su ABUELO, pero ora cu reparticion di bienes a tuma lugar, e ni su famia, esta su mama of rumannan tin nada di haber cu Hotel Central y nan no a firma contract di huur tampoco cu gobierno, ni a cobra huur. Awe diabierna pa 2'or di atardi, sr. Melvin Tromp tin tur oportunidad di MUNDO pa trece tur prueba cu e tin, di loke el'a tilda Edmond Croes di dje. Trece prueba of rectifica cu bo a gaña! E caso aki sigur lo bira basta interesante. Esaki ta di dos caso cu Edmond Croes tin cu bay mesa berde pa asina solamente busca pa sa of proba e berdad y nada mas cu e berdad. Edmond Croes lo wordo representa pa abogado Anthony Ruiz mientras Melvin Tromp lo wordo representa pa mr. Dello Gomez.

LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER-CROES:

4 Y 5 DI MEI TA CONMEMORA DI DOS GUERA MUNDIAL

FECHANAN CU NOS NO POR LUBIDA NUNCA

STA. CRUZ -- Riba 4 di Mei nos ta recorda tur esnan, hendenan homber y hendenan muher, cu a perde nan bida den guera desde di dos guera mundial. Riba 5 di Mei nos ta recorda e fecha cu Hulanda a wordo libera di e poder di e Alemannan. Nos ta corda pues 67 aña desde final di e guera, caminda hopi hende inocente, homber, muher y muchanan, a perde nan bida a cambio di nos libertad. Ta importante pa nos aprecia e libertad aki, pasobra e libertad aki ta permiti nos di ta e persona cu nos ta y di por tin nos propio pensamento, ideología y religión. Pero den e libertad aki nos mester respeta e libertad di otronan tambe. Si nos por logra haya un balance entre e libertadnan di cada ken, cu respet mutuo, nos por sigura nos futuro generacionnan e libertad cu nan tambe merece.



Mi mensahe riba e fecha aki ta pa nos laga e fechanan aki y e reflexion ta e comienzo di nos compromiso cu nos yiunan y nan yiunan cu hunto nos lo traha pa nunca mas un guera manera esun di segundo guera mundial, ni ningun otro, ripiti. Laga nos aprecia y conserva nos libertad, respetando esun di otronan y haci nos yiunan consciente di esaki. Paz y harmonía den mundo henter ta posible solamente si nos tur traha riba esaki, ta mensahe di lider di MEP Evelyn Wever-Croes.



Chaldira ta extende un invitacion pa bin cana cune dia 2 di Juni

E tin fe cu un dia e lo por cana bek

STA. CRUZ -- Chaldira ta gradici e comision cu a duna un man pa yud'e logra su meta di bay Hulanda pa haya su tratamentonan. Chaldira Vis cu su propio voz ta extende un invitacion na henter e pueblo di Aruba y personanan den rolstoel pa bin conhuntamente cu su persona pa bin cana cune den su rolstoel riba 2 di Juni 2012. Chaldira a comenta riba e caso manera di dje, AZV ta mandabo cas, unda bo ta haya tanto terapia pa aña y esaki no ta yuda Chaldira den su caso. Chaldira ta un persona cu mester constantemente di terapia pa su musculo y nervionan pa asina e custuma bek. Si Chaldira sigui riba caminda asina despues di tempo su curpa ta collapse den otro. Chaldira a comenta cu esaki ta bon pa su mes pa e sigui haya su tratamento ya cu e tin e gana y e tin un yiu y specialmente e tin e fe cu e por logra cana of sikiera bira un hende independiente.



Arthur Dowers a resulta un fracaso como mandatario

Despues di casi 3 aña como Minister di Husticia ainda Dowers kier culpa minister anterior!

Yen di problema den Departamentonan di KIA, Inmigracion, Brandweer, Casinowezen, Polis y Enseñanza y minister ta sigui na soño

STA. CRUZ – E situacion nan KIA ta hopi preocupante y penoso. Na un cantidad di ocasion cuidadornan di preso, como tambe presonan a protesta riba e situacion andando den KIA. Lidernan sindical na varios ocasion a expresa nan malcontento riba e forma con KIA ta wordo maneha. Por corda algun tempo atras ora cu tabata tin protesta den KIA, parlamentario Clarisca Velasquez a sali den prensa masha mahos mes y a acusa esnan den KIA como 'appel putri', 'dump' y cu e trahadornan den KIA no ta sirbi pa nada. Un cantidad di ocasion a reclama e situacion y hasta presonan a bay den protesta pa e hecho cu KIA ta den un estado deplorabel y a - higienico. Gobierno pa medio di Minister Arthur Dowers no a haci caso y no a pone atencion serio riba e situacion di KIA. E situacion a bay de mal en pior, awor hasta gobierno hulandes ta reclama e gobierno di Mike Eman riba e situacion den KIA. Un rapport internacional ta trece dilanti cu e situacion den KIA ta devastador, e trato pa e presonan ta inhumano, no tin separacion di e criminalnan pa locual ta trata e grado di delito cometi, cu tur e consequencia cu esaki ta trece cune. Den Tweede Kamer e miembronan aexigi pa tin atencion serio pa e situacion den KIA, no por sigui asina sin mas. Awor minister ta core pa su responsabilidad y kier tira culpa riba gobierno anterior. Minister Arthur Dowers lanta riba, stop di ta na soño, mas pior ta cu tur department di Dowers tin problema KIA, Inmigracion, Brandweer, Casinowezen, Polis y Enseñanza, Guarda Nos Costa y asina por sigui menciona. Unda e plan y e team di AVP a keda cu lo trece tur solucion pa tur problema? Minister Dowers ta sigui blankea djente den corant neglishando su departamentonan. Pior ta cu na un manera cobarde, demostrando su falta di capacidad, e kier culpa minister anterior. Cu Dowers a sabiendas di su fracaso como minister di husticia y ainda kier sigui keda sinta riba e stoel, ta un acto di un hende sin ningun berguenza, cu a perde tur gevoel y cuero di cara. Mike Eman mester actua awor y manda Dowers cas per direct!

Choller Americano ta benta bari di sushi abao

STA. CRUZ -- Diarazon pa 4:04, central a manda polis den Weststraat, na haltura di Aruba Bus, unda un choller tabata bolter e barinan di sushi abao. Na yegada polis a papia cu e guardia, kende a bisa cu ta trata di e choller Americano y ta custumbra di haci'e. Polis a buske den vecindario, pero no a topa cune.

Ladronnan ta sigui horta tubonan di koper

STA. CRUZ -- Diarazon pa 9:16 polis a bay na un edificio den Arendsstraat pa un caso di ladronicia. Na yegada e persona encarga cu e edificio a bisa cu un dia prome el'a bay for di e lugar y a lague intacto. E dia encuestion ora cu el'a yega, el'a nota cu mas o menos 25 meter di tubo di koper a disparce. Polis a tuma su keho.

Muher cu problema cu choller mecanico

STA. CRUZ -- Diarazon 11:45 e muher M.G.M. naci na Peru di 33 aña, a bay warda di Playa y bisa polis cu ladronnan a kibra den su auto. El'a bisa cu e ta doño di e auto A-19950. Segun e ta bisa, e bentana chikito banda drechi a wordo kibra y diferente pieza a ser horta. El'a bisa cu den luna di December, el'a laga un choller yama F. drecha su auto. F. a pone un distributor den su auto. A resulta cu e distributor hunto cu e bateria a wordo saca for di su auto dia 26 di April. El'a bisa tambe cu ladronnan a horta tambe den su cas dia 17 di April. El a bisa polis cu el a topa un choler ta cana den e caya y cu el a bende su cosnan cu e bisiñanan. A start un discusion entre nan dos ye choler a bise cu e ta bolbe su cas pa mate. Como cu el a haya su cosnan bek, e no kier duna keho. Segun describcion, ta trata di e choler cucada biaha ta sinta den e edificio di Ady Thijsen, e conocido Babalu.

Cruz Cora Aruba cla cu su actividad pa luna di Mei



STA. CRUZ – Segun Indra Pereira di Cruz Cora Aruba, luna di Mei ta luna di Cruz Cora. Cu esaki e kier meen cu 8 di Mei ta Dia Mundial di Cruz Cora. E mesun fecha aki lo celebra 50 aña di existencia. Lo bay tin un Wine & Cheese pa celebra e aniversario. Esaki lo tuma lugar dia 11 di Mei for di 8'or pa 11'or di anochi na Surf Side Marina. E aña aki lo bay tin algun sorpresa. E anochi aki e banda Hot Ones lo deleita e publico for di 9'or pa 11'or di anochi. Di 8'or pa y 9'or lo tin un pianista pa deleita e publico cu su musica. Indra Pereira a comenta cu nan ta gradici e sponsornan cu ta haci e evenemento grandi aki posibel. E actividad di aña pasa tabata uno bon comenta. E lugar ta amplio pa e celebracion y esaki a pone Cruz Cora Aruba dicidi pa haci e fiesta aki un biaha mas den Surf Side Marina. Pa reservacion por yama 582-2219 na Cruz Cora y por pasa den siman na oficina mes na Dakota for di 8'or mainta pa 3'or di atardi. Ta bende ticket na porta tambe si resta, pasobraya nan ta cabando. Bo contribucion ta un donacion na Cruz Cora, Indra Pereira a comenta.

Mas auto laga atras na parkeerplaats di Dennis Bar Restaurant

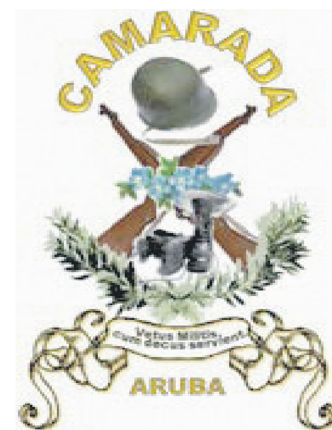




STA. CRUZ -- Diarazon merdia un biaha mas ta manda Polis na e parkeerplaats di Dennis Bar na Hooiberg. Polis a bin haya un Nissan Sentra berde laga atras y manera semper faltando varios pieza di motor. Siman pasa tabata e mes un caso caminda Polis a bin haya un Sentra cora ey tras y faltando varios pieza ariba dje. Bo ta waak claramente cu ta e mes un malhechor, mirando e manera con tur cos a bay. Cuanto mas e pueblo tin cu keda sufri door di tantisimo ladronicia di auto. Ta keda na Gobierno pa haci algo y muy en especial e Minister encarga cu Husticia.

Nota di redaccion: Gobierno ta prefera hinca placa den proyectonan fantasma, entre otro un tram cu no ta at all un prioridad! Lugar di hinca placa den seguridad di nos pueblo y pone mas polis riba caminda pa vigila e atraconan, ta prefera di paga pa proyectonan fantasma cu no ta beneficia nos comunidad!

Camarada-Aruba ta recorda y invita pa honra fayecidonan di guera



STA. CRUZ -- Mescos cu e añanan anterior dia 4 di Mei Reino Hulandes lo conmemora tur esnan cu a fayece durante segunda guera mundial. Awendia ta conmemora tambe esnan den servico di Reino Hulandes cu a fayece durante conflictonan militar (Indonesia) y tambe durante operacionnan di pas (Libanon, Bosnia y Afghanistan). E aña aki 4 di Mei, di 5:30 pm pa 6:30 pm, CAMARADA-Aruba ta bolbe organisa e ceremonia aki. CAMARADA-Aruba a pidi asistencia di Marinierskazerne Savaneta pa yuda cu e ceremonia, a invita hobennan pa pone 67 flor, a pidi pa organisa un marcha silencioso, tambe ta pidi radio- y televisionnan pa tene 2 minuut di silencio cuminsando for di 6'or di atardi. CAMARADA-Aruba ta invita famianan di e fayecidonan, schutternan, ex-militarnan y comunidad pa asisti na e cermonia aki y/of pa pone un flor pa esnan cu a yuda den e lucha pa nos libertad.

Pasamento pret ta continua na McDonald's

McDonald's ta presenta e coleccion di cos di hunga di Spy Gear™ y Victorious ™ den su Happy Mea



STA. CRUZ -- E pasamento pret ta continua na McDonald's cu yegada di Spy Gear TM y Victorious™ pa HappyMeal, obtenibel na tur McDonald's na Aruba. E coleccion aki ta obtenibel pa un tempo limita. Cu ocho diferente cos di hunga pa e coleccion di Spy Gear ™, mucha homber nan lo tin oportunidad di bira un spion y haci varios mision secreto. Y ta tambe un alternativa diferente cu ta stimula e imaginacion y ta lanta interes di e mucha den investigacion. E mucha muhernan por soña di bira cantante y e proximo strea di rock manera e caracter den e serie popular di television, Victorious™. Cu 8 cos di hunga cu ta combina "fashion" y musica, e damita por expresa su pasion pa loke ta arte y sinti cu e ta parti di musica y espectaculonan. Bishita www.happymeal.com, caminda muchanan por hunga cu varios wega interactivo, wak video y "screensavers", "wallpapers", y hopi mas di e Happy Meal nobo. Como parti di e menu inovativo nobo di McDonald's, Happy Meal tin mas vitamina y mineral y menos salo, sucu y caloria. Un di e cuater productonan huntu cu e Happy Meal ta un porcion di appel of un batata chikito di menos cu 100 caloria, mitar di e calorianan di ántes. Cu e cambionan aki , combinacion di tur e 4 productonan ta yega 600 caloria, equivalente na 1/3 parti di locual un mucha di 6-10 aña mester come tur dia segun World Health Orginazation. Pa colecta e Spy Gear TM y Victorious™ Happy Meal, bishita McDonald's. Pa mas informacion bishita www.happymeals.com

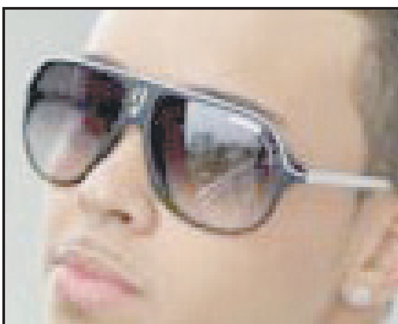
Tokante Arcos Dorados

Arcos Dorados ta e operador di restaurant di McDonald's di mas grandi na mundo den termino di benta y e cantidad di restaurantnan, operando e cadena di mas grandi di "Quick Service Restaurant" na Latino America y Caribe. E tin e derecho exclusivo di ta doño, opera y duna franquisia di restaurantnan McDonald's na 20 pais di Latino America y Caribe, incluyendo Argentina, Aruba, Brazil, Chile, Colombia, Costa Rica, Kòrsou, Ecuador, Guyana Franses, Guadeloupe, Martinique, Mexico, Panamá, Perú, Puerto Rico, St.Croix, St.Thomas, Trinidad & Tabago, Uruguay y Venezuela. E compania ta opera of ta duna franquisia na mas cu 1770 restaurant McDonald's y ta emplea mas cu 86,000 persona y ta sirbi 4 mion cliente pa dia. Reconose como un di e companianan mas mihor na Latino America, Arcos Dorados ta riba bolsa di New York (NYSE:ARCO). Pa sa mas di e compania bishita nos webside na: www.arcosdorados.com

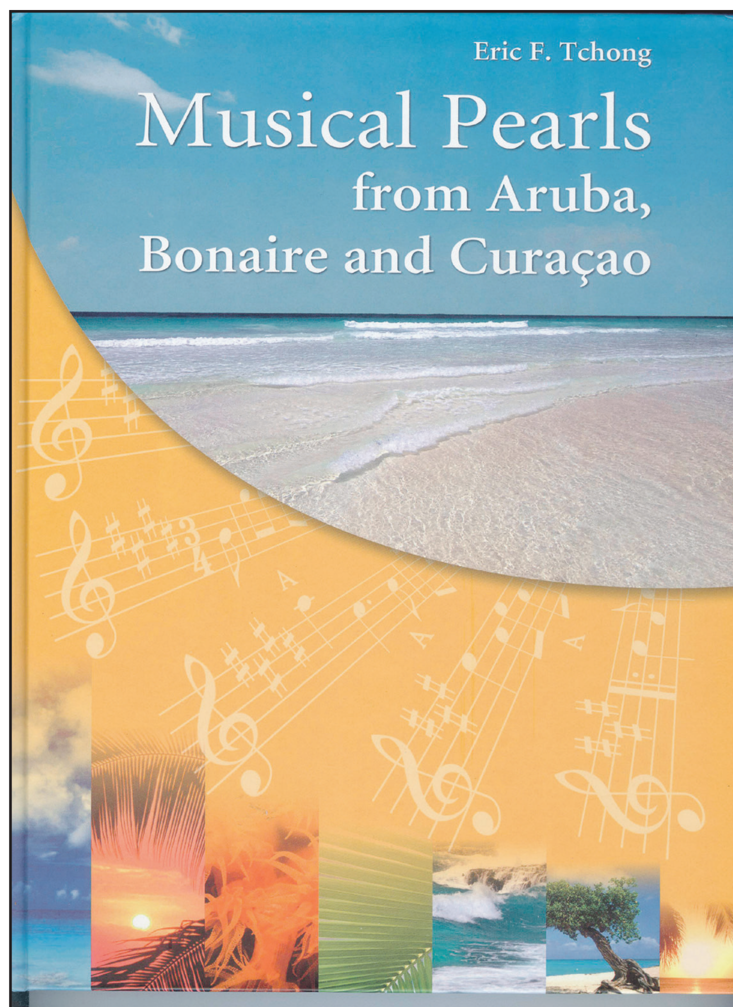
PROMOTOR A HORTA FECHA DI OTRO;

CONCIERTO DI PRINCE ROYCE CANCELA DIA 2 JUNI Y LO BINI CU OTRO PROMOTOR

STA. CRUZ -- Diahuebs atardi a sali e noticia cu e concierto di Prince Royce cu a wordo anuncia pa un dia prome pa dia 2 di Juni a wordo cancela. Motibo di esaki ta cu a bini problema entre promotornan. Ta ser papia di boycot y hortamento di fecha di otro. Segun nos a bin comprende cu tin dos grupo a acerca manager di Prince Royce. Den nan tin e grupo Mansur, Loco Lobo Productions kende a segura e fecha y anuncia esaki pa dia 2 di Juni. Sinembargo pa un of otro motibo e manager di Prince Royce a wordo gelock pa otro promotor unda otro promotor a haya e fecha pa Aruba. Un scenario cu sigur ta laga hopi pregunta sin keda contesta. Minister a duna dos permiso pa presentacion di Prince Royce na Aruba? Pasobra con por ta cu un promotor tin permiso y e otro promotor tambe ta pidi permiso pa mes artista? Diahuebs atardi a ser bisa cu esaki ta tipico boycot cu a existi semper na Aruba unda cu semper uno ta bringa e otro.



Presentacion boeki "Musical Pearls from Aruba, Bonaire and Curaçao"



STA. CRUZ -- Dia 9 di Mei pa 8'or di anochi den Biblioteca Nacional Aruba na Bachstraat lo tin presentacion di e boeki "Musical Pearls from Aruba, Bonaire and Curaçao". Esaki ta e di cuatro boeki di musica cu e autor Eric Tchong ta ofrece na amante di cantica y piezanan instrumental. Pa menciona algun compositor cu a duna nan aporte pa e boeki aki ta e.o. Mario Croes, Rufo Odor, Buchi Boekhoudt, Padu Lampe, Rudy Plaate, Alwin Toppenberg, Piet Schwengle, Michael Kuiperi, Edgard Kelkboom, Reynaldo Lampe, Maybelline Arends–Croes, Toty Arends, Janchi Thijzen, Hubert Lio Booi y Don Ramon Krozendijk. Di Dominico Herrera d.f.m. su obra "Bonaire" a haya su partitura pa piano. E boeki ta consisti di 61 obra folklorico, clasico, religioso y coral cu a wordo poni riba nota, accord y letranan. Wals, tumba, huapango, ranchera, danza, chachacha, merengue y bolero ta algun di e ritmonan usa den e boeki "Musical Pearls from Aruba, Bonaire y Curaçao". Durante e anochi special aki, lo presenta algun cantica y pieza instrumental pa un agrupacion musical consistiendo di keyboard, baho, guitara y bateria.

Tin e speranza cu e boeki "Musical Pearls from Aruba, Bonaire y Curaçao" lo bay rond mundo y asina rond mundo nan por disfruta di nos musica. E boeki ta obtenibel den libreria y tambe na hotel. Durante e anochi di presentacion lo firma e boeki ariba peticion di e cumprador.

Installation di Board di Kiwanis Circle K di Universidad di Aruba 2012-2013







STA. CRUZ -- Mayoria organizacion den nos comunidad tin cu eligi un board tur aña of cada pasa un aña pa asina aki e organizacion bao di cual e miembro nan ta resorta keda funciona y asina aki tambe tur e mision y vision di e organizacion y su miembro nan keda ehecuta. Esaki no ta un excepcion tampoco pa e organizacion di Kiwanis Circle K di Universidad di Aruba. Despues cu miembronan oficial por a haci nan derecho di voto den luna di Februari ultimo pa asina aki eligi e board pa e aña 2012-2013 e presidente como tambe e vice-presidente, e sercretaria y tambe tesorera a keda oficialmente conoci . Como presidente a keda eligi Mitchell Geerman, vice-presidente Chantelle Fortin, secretaria general Saona Tjin y como tesorera Diandra Dirksz. Board di Kiwanis Circle K tin tambe director nan cu tin como responsablidad pa sea ta recauda fondo pa e organizacion of tambe organisa evento nan comunitario y tambe evento nan social y educativo pa e miembronan y tambe director di relacionnan publico. Despues di algun siman e directornan a keda apunta pa e board nobo. Como director tin Ralitza Werleman, Maurits Ras, Carl Quandt, Nemesis Trapenberg y tambe Consuela Cameron. Tambe pa e board 2012-2013 a conoce su advisor di facultad nobo cu a keda den persona di señora Natalie Henriquez-Solognier. E miembronan cu ta forma parti di e board hunto cu e directornan a wordo instala oficialmente diarazon den un 7West basta yen di invitado cu a bin presencia e anochi inolvidabel aki.

E anochi a cuminsa cu maestro di ceremonia Ted Johnson yamando tur hende bon bini, despues a sigui pa presidente saliente Tyson Lopez cu a duna inicio oficialmente na e anochi. E anochi a continua cu e orador invita pa e evento aki señor Paul Croes, presidente di Parlamento di Aruba. Asina aki tambe e anochi a continua unda cu diferente reconocimiento a wordo entrega door di e presidente saliente. Despues a sigui e parti di instala e directornan y e board oficialmente y tambe e advisor di facultad. E directornan y advisor di facultad a wordo instala door di sr. Roy Mezas cu ta forma parti di Kiwanis Palm Beach Aruba y e board nobo a wordo instala door di Giovanny Bermudez, presidente di Kiwanis Palm Beach Aruba. Despues e presidente nobo señor Mitchell Geerman a hiba palabra.

Detencion a cay durante accidente serio na Savaneta





STA. CRUZ -- Dialuna anochi durante cu Polis y Ambulance tabata haciendo nan trabao na e accidente serio banda di ex - Kong Fui Savaneta ,un paar di amigo di un persona envolvi den e accidente a cuminsa habri boca y no kier a sigui ordo di Polis. Polis a avisa un di nan cu ta mihor pa bandona e sitio, pero e persona aki cabez duro tabata sigui haci fastioso. No a keda polis nada mas bay over na detencion di persona aki y su amigonan cu tambe a cuminsa habri boca cu polis. Asina aki en total 3 persona a keda deteni y hiba warda di Polis.

Un supuesto atraco registra na apartamento di placer

TA. CRUZ -- Algo pasa di mey anochi ariba diahuebs Polis di Playa a ser manda pa e apartamentonan di placer Nos Lugar. Aki un supuesto atraco lo a tuma lugar. No por duna mucho informacion pa no daña e investigacion.

Ta bay drecha e caminda cu ta pasa den Rooi Frances

STA. CRUZ -- Departamento di Obra Publico ta informa cu dialuna 7 di Mei 2012 lo inicia cu trabaonan pa drecha e caminda cu ta pasa den Rooi Frances. Lo bay reconstrui e pida caminda cu ta core di cas cu adres Balashi #5 sigui den direccion di Rooi Frances te na haltura di e cas cu adres Rooi Taki #4. Lo bay construi un pasada di awa tambe na unda e awa ta subi caminda. E trabaonan lo tin un duracion total di 80 dia di trabao.

En conexion cu esaki Departamento di Obra Publico ta haci un peticion na tur manehador di auto pa no haci uso di e caminda aki si no ta pa bo yega bo cas. Lo cera e caminda menciona pa tur trafico den ambos direccion y lo indica e ceramento di e caminda aki cu borchi y hekkinan di trafico. DOW ta pidi comprension y disculpa pa cualkier inconveniencia cu e trabao por ocasiona.

SOCIEDAD di ORQUIDIA ARUBA



STA. CRUZ -- "Den Februari 1972 un grupo di fanaticado di orquidia a forma e Sociedad di Orquidia Aruba cu den Februari 2012 a celebra 40 aña di existencia. E hecho cu un grupo di persona a forma e entidad cu awe ta continua cu e trabao, cuarenta aña despues, ta motibo pa comemora y honra e momento. Celebracion di e momento aki lo ta un exposicion di flor den e jardin di Universidad di Aruba riba dianan 5 y 6 Mei 2012.

Diasabra 5 Mei 2012 pa 10:00 am ta habri porta di exposicion pa publico y ta cera pa 18:00 pm. Diadomingo 6 Mei pa 10:00 am ta habri porta pa publico te 17:00 pm.

Entrada general ta dos (2) florin pa persona. Lo tin Cattleya, Dendrobium y Vanda na flor na venta. Den e exposicion aki a añadi un otro aspecto cu ta obranan di miembro cu ta creacion artistico cu por ta potret di flor, pintura, areglo di mata y of flor. Cada obra ta e obheto di un subasta secreto, pa cual e creador ta stipula un prijs/ balor minimo pa e obra y cada persona interesa por yena y deposita un envelop sera den e buzon corespondiente. Esun cu ofrece e mayor prijs lo ta e comprador di e obra. Pa e ocasion di 40 aña directiva a laga imprimi mug, flanel y tote bag cu e diseño pa recorda e momento. Lamentablemente mester informa cu sr. Xavier Caballero, doño di e vivero Orquimiel na Venezuela a cancela su participacion na ultimo momento. Sociedad di Orquidia Aruba ta spera di topa publico diasabra 5 y diadomingo 6 Mei 2012 den e jardin di Universidad di Aruba.

Robin-Ann Didder di SIMAR: Implementacion di Enseñanza Obligatorio lo bay na vigor aki 3 luna prome di Augustus 2012



STA. CRUZ -- Ta berdad cu tur mucha tin derecho riba Enseñanza: pesey como mayor y maestra mi ta aplaudi cu nos pais Aruba ta forma parti di e Tratado di derechonan di mucha, caminda tur mucha tin derecho riba enseñanza di Calidad. Pero lamentablemente cu te dia di awe maestronan, e personanan cu berdaderamente ta directamente na e encargo aki no a ser envolvi pa nada den tur e asuntonan aki, ni prome cu a pasa e ley asina pura te cu awor sin ningun clase di contribucion. Pesey tambe tin tantisimo pregunta ta zweef den mi mente y tambe den mente di otro maestronan cu ta preocupa pa lo siguiente: 1. Pa Augustus venidero, mihor bisa aki tres luna e ley aki ta wordo aplica (bin na vigor), anto nos como maestronan cu ta directamente envolvi cu e alumnonan no sa kico e ley aki ta encera ni teoreticamente ni den practica. 2. E pregunta cardinal ta dicon a cuminsa cu ambtenaarnan cu lo bay "controla" Enseñanza obligatorio prome? Dicon no a cuminsa cu e maestro cu ta e persona prome riba lista cu ta encarga pa cu enseñanza en general. Pa nos sorpresa nos ta haya informacion via prensa y ni sikiera pa ora di pasa e ley den Parlamento, SIMAR a wordo invita. 3. Pero gobierno si a cuminsa cu e tayer di "leerplicht ambtenaren" hunto cu polis di bario.

4.Unda e envolvimento di e maestronan a keda atrobe? Tin maestro envolvi of maestro di cuido den e grupo di leerplichtambtenaren aki? Kico ta e criteria cu a usa pa scoge e persona nan aki como un leerplicht ambtenaar? E polis di bario cu pa aña caba tin contacto cu nan schoolnan den bario, boso a averigua kico e contacto aki ta encera irealidad? Saliendo for di e pregunta nan aki mi lo kier sa cua ta e caminda corecto pa atende cu e ley aki. Dicon no a cuminsa: - Alumnonan: cu ta "central" mi lo kier sa cuanto alumno tin den e schoolnan y cuanto mucha no ta bayendo schpol? E muchanan cu no ta asisti school kico ta haci cu nan? Ta djis pusha nan den e klas cu ya nos sa ta yen caba? Promedio di un klas ta 28 à 30 alumno. Si nos pone e muchanan aki den klas esaki ta salvaguardia nos calidad di enseñanza? Ya caba no tin suficiente maestronan (cu no ta pensionado) pa duna les y sin conta e klasnan grandi cu ta conta di 28 alumno of mas! - Lo haya mas alumno directo for di avion pa klas? - Den school mes: e cabezante di school mester duna absentismo na e oficina di Leerplicht ambtenaren, con e esaki ta bay? E alumno cu si ta na school tin cu perde tempo valioso di su les pa hiba e informacion aki na e cabezante? Of e maestro mes tin cu sali for di klas y hiba e informacion aki na e cabezante? Si e maestro ta e persona apunta pa haci e trabou extra aki, nos ta supone cu tur maestro mester tin e toolsnan manera un laptop den klas cu e por comunica sea cu e cabezante di scol, of directamente na e bureau meldpunt concerni. Mester pone mas hende den school pa tuma e tareanan aki over. Pensando riba solucion manera: extra empleado administrativo, maestronan di cuido pa atende cu situacion y maestro suplente. Pafor di school: Tur cos ta na su lugar (in-place)? Kico ta e pensamento di e instancianan manera; tiponan di schoolnan en general,Censo, Departamento di Enseñanza, Polis di bario, Inmigracion, Directie Voogdijraad, Ministerio publico? Como mayor, alumno y maestro tur ta na altura di esaki y kico e ta encera, pa no mester pasa manera na AZV, SHA y Synergie? - Ban spera tin un reunion lo mas pronto posibel cu e veld pa aclaria un cu otro. - A wordo bisa cu Dialogo Social lo ta tuma lugar den luna di April y awe e fecha ta....................? - Mi ta puntra mi mes cual ta e motibo pa no involucra e maestronan den e proceso di emplemenacion di ley di enseñanza obligatorio, mientras cu den e proceso di restructuracion salarial si a haci esaki. Mi ta spera cu nos tur maestro por haya repuesta riba tur e preguntanan aki mas pronto posibel.

Rumor cu a forza APA NV pa firma cu Astec NV (De Veer y Namdar)



STA. CRUZ -- For di ayera nos a haya e rumor di cierto desaroyo pa waf di Aruba. Informacionnan cu a lek ta bisa cu tur cos ta cla pa firmamento tuma lugar. APA NV a wordo forza di ariba pa firma liher cu Astec NV, kende a gana un destaho misterioso, unda 15 compania a nenga di entrega destaho. A bin comprende cu Namdar keto bay tey y tambe ta scondi tras di cortina den e proyecto. APA tin cu bin pafor y bisa kico ta pasando y nos lo acerca nan pa haya mas informacion.

Antisocial a atraca tres turista di edad y laga nan herida

STA. CRUZ -- Diarazon 22.39, Central a manda polis na poli, na unda un paar turista a yega y a wordo atraca. Ta trata di dos pareha cu tabata para na haltura di Riley Surgical Center ta para warda bus. Di ripiente un auto a acerca nan cu velocidad halto y a para. Un homber a baha for di e auto y a cuminsa grita "wallets wallets". Un di e turistanan homber a purba di impedi, di manera cu e otronan, por a core bay. E sospechoso antisocial a pusha e turista riba vloer y a core tras di e otronan. Door di esey a start un pelea entre e sospechoso y un otro turista Mericano. Tur dos a cay riba vloer. Despues di esaki e sospechoso a core drenta un auto chikito parecido na unToyota y a bay for di e sitio. E turistanan ta personan di edad cu ta di 77, 76 y 73 aña. Ta di spera cu polis por pone man riba e antisocial aki.

Minister Visser unda bo ta?

HOPI KEHO RIBA EERSTE HULP Y HOSPITAL

Pueblo mas y mas ta perdiendo confianza den e trato medico di e institucionnan aki



STA. CRUZ – Diaramente e telefoonnan di Solo di Pueblo ta ring caminda conciudanonan ta yama y duna nan keho riba e mal maneho na Eerste Hulp y Hospital. Cu frecuencia famianan ta hayanan confronta cu nan pacientnan no ta ricibi e trato medico manera debe ser. Hopi ta e casonan caminda ta neglisha pacient cu e consecuencia cu nan situacion ta empeora y hasta a conoce varios caso lamentable. Ora cu famianan presenta cu un miembro di famia cu ta sinti malo, cu ta yen di dolor, mester pasa den un agonia pa por haya atencion debido. Especialmente ora cu ta trata di pacientnan di edadnan avanza, practicamente nan no ta ricibi e atencion manera debe ser. Famianan ta sinti cu pasabra nan ser keri tin edad halto, ta parce cu pa Eerste Hulp y Hospital, nan no tin derecho di biba mas. Tin casonan caminda ta duna pacientnan remedi y no ta informa famia riba esakinan. Hopi vez e remedinan aki ta manda e pacient mas atras envez di mehore. Tin varios caso caminda pacientnan a keda pena y al final hasta ta bin fayece pa e negligencia di tanto Eerste Hulp y Hospital. E proyecto di hospital na San Nicolas a ser para pa e gobierno aki, nenga e pueblo di por tin mas opcion ora di busca ayudo medico. Ki dia ta bin cambio pa mihor y na bienestar di e pacient? Ta cuanto bida mas mester paga pa e negligencia aki. Pueblo ta hopi rabia, disgusta y defrauda di gobierno y muy especial e minister di Salubridad. Mas y mas e pueblo no tin e confianza den e dos institucionnan aki.

Openbare Avondleergangen Aruba a tene su openavonden



STA. CRUZ -- Dianan 24 y 26 April 2012 "Openbare Avondleergangen Aruba" (OAA), Departamento di Beroepsonderwijs a tene su openavonden; nochinan di informacion. Diferente interesado a atende e anochi aki y a mustra nan interes pa inscribi pa e aña escolar 2012-2013. Mescos cu aña anterior OAA ta ofrece diferente estudio profesional pa hoben y adultonan den diferente ofishi bao guia di Examenbureau y Inspectie di Departamento di Enseñanza. E estudionan aki ta wordo ofreci den oranan di anochi, di 6:30 pa 9:40 pm. Durante e anochinan di informacion esnan presente por a purba un tiki con e lesnan ta bay y waak unda e lesnan ta wordo duna. OAA ta un school pa hende homber y hende muher y algun ehemplo di opleidingen cu ta duna ta: autotechniek, mode-ontwerper y cosemento basico y avanza. Tambe por sigui lesnan pa welder y koeltechniek. OAA ta usando e facilidadnan di EPB Hato y San Nicolas y ta haci unYamada na hoben y adulto cu ta desea di amplia nan oportunidadnan riba mercado laboral pa yama of pasa na EPB Hato den oranan di anochi pa inscribi pa un di e cursonan cu ta wordo ofreci. Tambe por haya informacion di tur e opleidingen cu OAA ta ofrece. Ta haci un yamada en particular na esnan cu ta desemplea of na e hobennan cu no a pasa pa e programa di Sociale Vormingsplicht, pa pasa busca informacion. Tambe esnan cu den pasado no a haal na MTS of EPI ta wordo motiva pa pasa pa busca informacion pa mira si nan lo por termina na estudio toch via di OAA. E number di telefon ta 582-7324. Tambe por bishita e website www.oaa.aw. E rekisitonan pa drenta school ta cu mester tin minimo 16 aña di edad y mester ta registra na Censo. Bo futuro ta den bo man, inscribi na OAA.

WENDY'S TA INTRODUCI SPICY GUACAMOLE CHICKEN CLUB

Un pan completamente nobo ariba nan menu!



STA. CRUZ -- Amante nan di Wendy's su Spicy Chicken por disfruta awor di mas sabor!

Pa un tempo limita, Wendy's ta introduci Spicy Guacamole Chicken Club ariba nan menu.

E Spicy Guacamole Chicken Club ta consisti di e tradicional Spicy Chicken filet di Wendy's cu ta haya un toke extra di pepper jack cheese y zesty ranch sauce. Naturalmente ningun club sandwich no ta completo sin su bacon, lechuga y tomati. Pa finaliza, e pan aki ta contene un delicioso crema di guacamole, cual ta traha di avocado fresco fresco. Pasa Wendy's awe mes situa na Palm Beach, L.G. Smith Boulevard of Cura Cabay y saboria di Spicy Guacamole Chicken pa un tempo limita. Corda cu Wendy's su sucursal nan ta habri tur dia di 10'or di mainta te cu 1'or di madruga. YOU KNOW WHEN IT'S REAL

AAA N.V. ta anuncia:

Servicio adicional for di Canada cu WestJet desde 6 di Mei 2012



STA. CRUZ -- Aruba Airport Authority N.V. (AAA) a ricibi confirmacion di servicio di vuelonan adicional for di Canada cu Westjet. E schedule entre Toronto cu Aruba lo drenta na vigor desde 6 di Mei 2012. Westjet lo opera e vuelonan cu avionnan tipo B737-800 cu 166 asiento abordo. E vuelonan ta plania pa sali tur diadomingo for di Toronto y lo yega Aruba diadomingo awor 13:53 ora local. "Nos ta hopi satisfecho cu nos a ricibi e peticion pa slot for di Westjet pa servicio adicional for di Canada, como cu e mercado Canades a bira un mercado consistente pa Aruba durante e ultimo añanan.", asina Peter Steinmetz, CEO di AAA a bisa, "Nos ta ansioso pa yama WestJet y su pasaheronan bon bini Diadomingo awor!."

Minister Dowers:

Nos a haya KIA den un situacion hopi hopi penoso



STA. CRUZ -- Minister di Husticia Arthur Dowers a enfatiza, "Nos a haya KIA den un situacion hopi hopi penoso," añadiendo cu despues di analiza raportnan, entre otro di CPT, por conclui cu e fondonan cu a wordo poni disponibel na e minister di husticia anterior no a wordo bon usa y esaki e mesun partido cu tabata na manda e tempo ey a conclui awor. E inversion cu Minister Dowers ta referi na dje ta esun cu Tweede Kamer di Hulanda a haci pregunta ariba dje. Ta trata di "10 y tanto miyon" cu mester a wordo inverti den KIA, cu no a wordo duna na Minister Dowers, si no na e minister di husticia anterior, pues mester conclui tambe cu ta e minister di husticia anterior lo mester responde con y unda e placa aki a wordo inverti of gasta. Sr. Dowers a bisa, "Mi responsabilidad ta pa deal cu loke mi a topa cun'e. Un situacion hopi hopi penoso" cu ta wordo discribi den rapportnan, entre otro e rapport tan discuti di CPT, e comision Europeo pa prevencion di tortura. Ta trahando tur dia pa mehora e situacion den KIA, pero e instituto a wordo neglisha pa hopi aña y no ta di dia pa anochi por drecha loke a bay malo pa tanto aña. Entre puntonan di discusion ta e "Jeugdafdeling" cu a resulta di no ta apto pa e uso cu e ta destina y tambe e estado deplorabel di e edificio en general. E mandatario actual a comenta cu no ta posibel pa haci cambio na e "Jeugdafdeling" pasobra e edificio t'ey caba, ademas ta trahando ariba solucionnan pa e edificio cu tin 25 aña caba, cual awor ta di berdad mustrando e señalnan di maltrato na man di condicionnan climatologico fuerte. Sr. Dowers a comenta cu ta hopi dificil pa tene e edificio aki optimalmente manteni y esnan cu ta inspecta e edificionan di prison pa entre otro CPT generalmente no sa haya nan mes confronta cu prisonnan den areanan asina unda e clima ta hunga un rol asina grandi. E falta di mantencion y renobacion di e prison na Aruba a hunga un rol hopi grandi y ademas a conduci tambe cu KIA no ta cumpli cu normanan moderno pa loke ta trata e siguridad mas fuerte y sofistica cu ta rekeri awendia. Minister Dowers a bisa cu ademas di e situacion di infrastructura di KIA, e parti humano tanto pa e personal como pa e preso a conoce un descuido. Bao di e minister anterior a hasta pone personal na trabao cu no a pasa un screening manera mester ta y a laga e team di "beveiliging" baha te na mas of menos 6 trahador. Na e momentonan aki ta bezig pa train trahadornan nobo cu ya a sigui un screening rigoroso pa por hisa e personal di siguridad bek na 30 y asina tambe ofrece e presonan mihor tempo di recreo y "lucht". E problemanan di KIA ta conoci y esnan cu ta haciendo tanto beheit den prensa mester en realidad bay puntra den nan mesun ceno ta kico a pasa, segun Minister Dowers, ya cu e inversion di "10 y tanto miyon" no a cay bao di su responsabilidad.

Diez klas nobo pa Colegio San Antonio!

Team di Minister Dowers preparando pa renoba Colegio San Antonio





STA. CRUZ -- Colegio San Antonio na Santa Cruz ta un MAVO school cu ta brinda enseñanza diaramente na 400 hoben. E edificionan di e school aki ta mas di 50 aña bieu y segun e cabezante, sr. Mario Tromp ta conta, e school nunca a haya un renovacion completo. Pa acomoda tur studiante, e school awor tin adicional na e 5 noodlokaalnan datando di 4 decada pasa, tambe 5 trailer ariba e tereno. Diarazon mainta Minister di Husticia y Enseñanza Arthur Dowers a bishita e school y a anuncia cu e school a yega na turno pa cuminsa prepara pa un renovacion bon mereci. E atmosfera na un school ta hopi importante pa e hoben, como tambe e maestro, Minister Dowers a comenta. E ambiente mester ta limpi, placentero, motivante y sigur. Aunke Colegio San Antonio no ta mustra asina malo di pafor pasobra tanto e maestronan como e alumnonan y nan mayornan a logra mantene e edificionnan decente, e infrastructura tin algun reto basta serio. Minister Dowers a menciona cu entre otro e 5 noodlokaalnan y e 5 trailernancu mester wordo reemplaza, como tambe e dak cu a zak na diferente lugar. Sr. Tromp a comenta cu el'a keda hopi contento cu bishita di sr. Dowers y e bon noticia cu e mandatario a trece pa nan school. Colegio San Antonio ta den basta bon condicion, sigur si compar'e cu algun otro school, pero esey no significa cu no a yega e momento pa dun'e un renovacion manera mester ta, sr. Tromp a comenta. El'a expresa cu entre otro e school nunca tabatin un entrada bunita, e 5 noodlokaalnan ta mas di 40 aña bieu y ademas tin 5 trailer cu tambe mester wordo reemplaza pa edificionan di beton. Minister Dowers a bisa un team cu ta traha ariba e renovacion di schoolnan hunto cu un arquitecto lo tabata bishitando e school mas laat den dia diahuebs. E team aki a cuminsa cu e proceso di analiza e situacion actual pa por cuminsa traha ariba e plannan y cu e proceso pa yega na e renovacion di Colegio San Antonio.



Polis a core cu choller cu intencion pa kibra drenta Playa Liquor





STA. CRUZ -- Diabierna atardi a drenta informe cu tin un choller cu tabata trata di drenta den Playa Liquor parti patras. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya, nan a topa un choller. Berdad cu e tabata actuando na un forma sospechoso patras di e lugar. Pa mas seguridad polis a core y a advirti'e cu nan lo detene si e no bay for di e sitio.

Turista ta exigi guardia pa busca su cartera perdi riba strand of den lama

STA. CRUZ -- Diarazon pa 12:17 di madruga Central a manda polis di Noord na Marriott Occean Club pa un intermediacion. Na e sitio polis a papia cu e guardianan, kende a bisa cu un turista mas o menos tres ora pasa a perde su cartera y awor ta exigi e security pa buske riba strand of den lama. E turista mes no tabata den lobby, pero den su kamber. Polis a bis'e pa e bay den oranan di mainta na polis di Strand pa duna informacion di perdida di su cartera.

Polis a detene homber cu ta molestia casa y yiunan den madruga

STA. CRUZ -- Diarazon pa 1:01, Central a manda polis na un cas den Rondweg pa un pelea entre pareha. Ora cu polis a yega na e sitio, e homber tabata basta bao di influencia di alcohol y polisnan a dicidi di hibe cera pa buracheria, como cu e tabata haci hopi fastioso cu su casa y e muchanan. Ora cu e homber a tende cu e mester bay cu polis, el'a cuminsa core bay. Polis a core su tras y a logra detene den Shimarucustraat. Polis a deten'e y hibe warda na unda el'a keda cera.

Musica duro ta strobe vecindario

STA. CRUZ -- Diarazon pa 3:02, Central a manda polis na haltura di un cas na Kamay, pa musica demasiado duro. Na e cas 80 polisnan a tende e musica duro. Polis a pita y a haci uso di sirene, pero nada. Polis a tuma e decision di bula over di e muraya pa papia cu e doño di cas. Tabatin tres persona tras di e teraza ta toca duro y tabata baila. Polis a papia cu e muher A.M.R. naci na Venezuela di 35 aña. El'a dune un bon scual mirando e ora cu e tabata toca duro. Tanto e como su huespednan a mustra comprension.

Chollernan ta horta Hilty for di edificio di Aruba Trading

STA. CRUZ -- Diarazon pa 4:35, Central a manda polis den Weststraat, pa un caso di ladronicia. Na yegada polis a papia cu e guardia, kende a bisa cu algun choller a drenta den e edificio di Aruba Trading cu ta den construccion y a coy un herment Hilti. E guardia no tabata sa kico ta e funcion di e Hilti. El'a logra gara un di e chollernan y a kita un otro herment for di dje y e otro choller a logra core bay. Polis a bis'e pa duna keho den oranan di mainta, como cu e doño di e hermentnan no tabata na e sitio.

Filomena College Mavo ta honra su mihor alumnonan



STA. CRUZ -- Filomena College Mavo a duna atencion special na su alumnonan cu mihor rapport den e segundo periodo. Nan a haya un treat sorpresa na Burger King pa nan bunita rapport y muestra di dedicacion na nan estudio. E alumnonan cu mihor rapport di Ciclo Basico 1, klas 1A: Naomie Emerencia, klas 1B: Shanaya Howell, klas 1C: Andre Dirksz, klas 1-D: Ivmar Lacle. Mihor rapport di Ciclo Basico 2, klas 2A: Kelly-Ann Mertosentono, 2B: Solemare Montaner, 2C: Chandelle Fortin, 2D: Dalmaris Puljols. Mihor rapport di Ciclo Avansa 1, klas 3A: Ronaldo Statie, 3B: Audrey Law y 3C: Chaowen Zheng. Nos ta spera cu boso sigui haci boso best den e tercer periodo y ta un ehempel pa e otro alumnonan.





Segun MEP

MINISTER DOWERS MESTER SACA SU CONCLUSION Y RETIRA!



STA. CRUZ -- Minister Arthur Dowers ta e peor minister di husticia cu Aruba a yega di conoce. Minister Dowers ta demostra di ta totalmente no interesa den husticia. E departamentonan bao di su ministerio ta sufriendo structuralmente. Bao maneho di Rudy Croes ex- minister di husticia nunca tabata tin asina tanto problema.

Desde cu Minister Dowers a sinta e no kier tende net nada di maneho di Rudy Croes, e tin manera un alergia pa tur locual cu e ex - minister a haci. Pero e mes no a bin cu ningun maneho nobo, ni solucion pa e problemanan creciendo.

Arthur Dowers ta prefera di bira cara en vez di enfrenta e realidad.

Aruba ta mas insigur cu nunca, asesinato caminda ta mata victimanan cu multiple bala cayente a para bira algo comun cu nos pueblo no kier. Y e Minister ta keda keto keto.

Departamento di polis cu mester combati criminalidad, no ta haya medionan pa por combati criminalidad efectivamente. E poco acuerdonan cu e Minister aki a firma, e no a pone fondonan pa por cumpli cune. Asina e ta manipula cu e Cuerpo.

Brandweer mester lucha cu material biew, den un edificio y cu materialnan desaproba y unico cos cu Minister Dowers ta hasi ta tira culpa riba ex minister.

KIA awor ta den spotlight negativo te na Hulanda, esey ta un berguenza. Y Minister Dowers por a evita e berguenza aki, si el'a actua na momento cu MEP a hala su atencion dos aña pasa caba. Pero e minister aki tambe ta prefera di keda tira culpa riba e ex - minister, sin cu e mes ta haci algo.

Inmigracion ta keha cu nan no tin material pa traha mientras cu e minister a pone Guarda nos Costa lam. No tin control riba nos fronteranan, pasobra pa colmo no a inverti pa mantene e radarnan. Asina droga, arma y personanan ilegal ta drenta nos pais, sin cu tin control.

Corte di Husticia no ta funciona, tin hopi atrasonan den decisionnan di hues, pasobra e Minister, debi na su falta di atencion pa e departamento aki, a core cu gran parti di e personal. Unico cos cu nan a pidi ta seguridad di nan beneficionan di trabao si nan cai bao di e Corte di Curaçao, pero nan no por a haya ni esey na tempo y nan a bai. Consecuencia ta cu e Corte Comun cu nos tin, no ta funciona debidamente, debi na tanto atraso.

E culminacion di e inaptitud di e Minister aki ta ora cu el'a declara cu no ta berdad cu criminalidad na Aruba a aumenta! Segun Minister Dowers ta e percepcion di nos pueblo ta fout, cu otro palabra Arthur Dowers kier pa nos stop di keha riba atraco, asalto, asesinato, hortamento, pasobra ta nos ta mira cosnan fout. En bes di admiti e realidad cu tur hende ta sinti cu criminalidad a aumenta, e ta purba manipula cu mente di hende. E bon ta cu e wowonan di tur hende a cuminsa habri, y e unico pregunta cu ta keda ta, ki dia e Minister aki ta baha na awa pa asina nos por cuminsa traha di berdad riba hasi nos isla mas sigur. Minister Dowers a faya. Si ta na Hulanda of na Curaçao, e minister lo a tuma honor na su mes dia bieu caba, y retira.

Big Joe Racing Team mas fuerte cu nunca



STA. CRUZ - - Na Aruba Drag Race ta keda un di e deportenan mas popular y unda henter famia por acudi y pasa ratonan agradabel cu otro. Pero no solamente fanaticonan por disfruta di e deporte den famia pero tambe coredornan di generacion pa generacion a bin ta practica e deporte aki y varios coredor cu a cuminsa algun aña atras den e deporte. Awendia tin yiunan, nuero y tin biaha hasta nieto participando activamente den drag race. Den caso di Ricardo "Cado" Kock esaki no ta un excepcion como cu Cado a cuminsa core, promer cu nan habri e pista di Palo Marga, hunto cu su ruman- y amigonan. Awendia e tin un team cu ta consisti di tres auto unda su persona, su yiu homber Giovanny y su nuero Andy ta participa activamente den e deporte di drag race. Durante ultimo añanan Big Joe Racing Team no solamente ta participa na e caredanan di drag pero tambe ta organisa caredanan pa asina yuda recauda e fondonan necesario pa por continua cu nan hobby. Durante di The Boss Drag War 2012 a keda demostra cu Big Joe Racing Team ta keda un di e teamnan fuerte cu a bay te semi-final cu 2 auto den e categoria Box, akinan Cado Kock mester a enfrenta su mesun yiu Giovanny Kock kende a perde e careda y a duna e pase na e veterano Big Joe Senior pa e final na unda e la sa di gana e careda tambe y titular su mes campeon den categoria Box. Pa por mantene un team grandi asina di 3 auto y varios crewmember no ta facil y ta danki na sponsernan cu ta kere den Big Joe y sa cu Drag Race ta e mihor lugar pa nan por expone nan productonan y servicio ta haci cu Big Joe Racing Team por sigui participa y duna e resultadonan positivo pa su fanaticonan. Pues keda pendiente pa e proximo caredanan di drag paso Big Joe Racing Team ta mas fuerte cu nunca.





Ganadornan di e di 11 Competencia di Obra y Arte Recicla di AHATA ta conoci!





STA. CRUZ -- AHATA su Comision di Medio Ambiente ta orguyoso di por bisa cu su di 11 Competencia di Obra y Arte Recicla tabata uno hopi exitoso! Rond di 900 persona a bay wak e exposicion na Cas di Cultura y hopi tabata esnan cu a keda impresiona cu e creatividad di e participantenan. E aña aki 12 school, 9 hotel/grupo y 35 individual (amateur y profesional) a participa, cu un total di 105 participante. A traha un total di 421 obra. E huradonan sr. Elvis López, Director di Ateliers '89; sr. Aditya Gupta, Ministro Hubenil di Medio Ambiente y Sr. Greg Peterson, Fundador di Aruba Birdlife Conservation Foundation tabata tin un tarea hopi dificil pa por a scoge e ganadornan. Un danki na

nan tres pa nan tempo y dedicacion.

Den categoria di School Preparatorio: Timon Prins di School Preparatorio Washington a keda na prome lugar, na di 2 tabata Cayena Kleuterschool klas 1 y e di 3 lugar a bay pa Jacinta Kleuterschool!

Den categoria School Basico 1-3: Na prome lugar tabata St.Annaschool klas 1B, di 2 lugar tabata JeanRick Tromp di St. Annaschool y e di 3 lugar a bay pa Colegio San Hose klas 2A! Den categoria School Basico 4 – 6: Na prome lugar tabata Yarimar Mendez di Prinses Amalia Basisschool, e di 2 lugar a bay pa Colegio Conrado Coronel klas 5C y na di 3 lugar Nashanti Krind di St. Paulus School.

Den categoria School Secundario: Na prome lugar Rocalia Lampe di EPI S&S, na di dos lugar tabata Sandelyne Paesch y Kathy Orozco di La Salle College, na di 3 lugar Clement Petrocchi di EPI Horeca. Den categoria Individual Amateur: Na prome lugar Antonia Santa Cruz y di dos lugar Magaly Gonzales y na di 3 lugar Sharisma Tromp-Farro.

Den categoria Individual Profesional: Na prome lugar Pedro Oduber, na di 2 lugar Lucia Maduro, y na di 3 lugar Miriam de l'Isle. Den categoria di Hotel/Negoshi/Grupo: A sali na prome lugar Cindy y Sidney Regales, na di 2 lugar Progresa Bijles & Huiswerkbegeleiding y na di 3 lugar Pedro Ogando di Playa Linda.

Tur participante a haya un certificado di participacion y e ganadornan a ricibi diferente premio cortesia di tur nos sponsornan. Na e participantenan y ganadornan cu no tabata presente, por pasa na nos oficina di AHATA pa recoge nan certificado of premio. Un danki special ta bay na tur nos sponsornan, ya cu sin nan aporte e competencia aki no lo tabata posible.

Un danki masha grandi na Cas di Cultura, pa nan apoyo, specialmente na señora Joan Hart y señor Garcia cu a duna nos un man na diferente ocasion y tambe na señor Eric Maduro di DOW.

Y na tur nos sponsornan; Talk of the Town Hotel & Beach Club, Bucuti Beach Resort, Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino, Casa del Mar Beach Resort, Holiday Inn Resort, Hyatt Regency Aruba, Radisson Aruba Resort, Casino & Spa, La Cabana Beach & Racquet Club, Manchebo Beach Resort & Spa, Westin Resort & Casino, Pelican Adventures, Red Sail Sports, The Butterfly Farm, Rancho La Ponderosa, Banana Bus, ABC Tours & Attractions, De Palm Corporation, Fofoti Tours & Transfers, Aruba Adventures (Kukoo Kunuku), Jolly Pirates, Maggy's Aruba, Intermezzo Day Spa, Salamander Holdings (Caribbean Queen, The Lazy Lizard, T.H.Palm & Company, The Juggling Fish, The Coconut Trading Co.), Burger King, Taco Bell, Wendy's, Fantastic Gardens, SETAR, Tiara Air, Valero Refining Company y Tropical Bottling Company/Brouwerij Nacional Balashi.

Un danki tambe na tur miembro di prensa cu e cobertura di e competencia y e miembronan di AHATA su Comision di Medio Ambiente, pa nan tempo liber dedica na e evento aki. Danki na Tiara Air nos a rifa un pasashi pa Curaçao entre tur e personanan cu a bishita e competencia, e ganadora a keda den persona di sra. Gupta cu tabata presente durante e clausura.

AHATA su Comision di Medio Ambiente ta spera di por conta riba henter nos comunidad pa nan participacion na aña 2013!

Masha danki!





JERRY JONES QUICK 32 STREETLEGAL BIKES



STA. CRUZ -- Diasabra awor 5 di Mei pa prome biaha riba PALOMARGA RACEWAY un Quick 32 di street legal bikes. esaki ta e idea di Jerry Jones.

pa drenta den e field aki mester qualify pa wak ken ta drenta den e field di e 32 bike nan mas liher di street legal cu Aruba tin. lo NO tin traction riba pista pa asina determina e fastes bike nan di caja di Aruba.esey kier men no ta Horse power ta manda pero tur e forsa di e bike nan riba pista sin spin e tire. bo mag di core cu slick or whatever tire cu bo kier. Nitrous turbo tur ta permiti.zweef armlargo tambe e unico exigensia ta cu e bike mester ta streetlegal. Despues di Corsou a bay y tin gana di core ta welkom, tambe esnan cu a participa na Corsou ta liber pa drenta e careda aki. Pa mas informacion mester tuma contacto cu Jerry na 7301830 Kaarchi pa e careda ta afl 20.00 pre venta na manuelitos y afl 25 na porta e careda aki ta parti di e 2HIP BIKES & CAR STUNTSHOW.......



Diasabra awor e 2 Hip Car & Bike Stunt Show na Palo Marga



STA. CRUZ -- Preparacionan ta den full swing pa loque ta bai bira e 2 Hip Car & Bike Stunt Show Diasabra awor riba e pista di Palo Marga. E coredornan di Merca ya ta na Aruba y nan ta hopi entusiasma pa cu e show di Diasabra awor, mientras cu actualmente nan ta trahando riba e final touchnan riba e rampanan cu lo wordo usa pa e stuntnan cu nan lo byi pone pa e publico.

For di Merca a yega caba Ron Wilkerson y tambe Hark Stallion ambos ta di California mientras cu for di Washington a bin e coredor Jake Ortiz.

Diabierna atardi nan lo ta na YMCA Dakota unda nan lo topa cu e muchanan pa asina haci algun demostracion riba nan bicicletanan BMX.

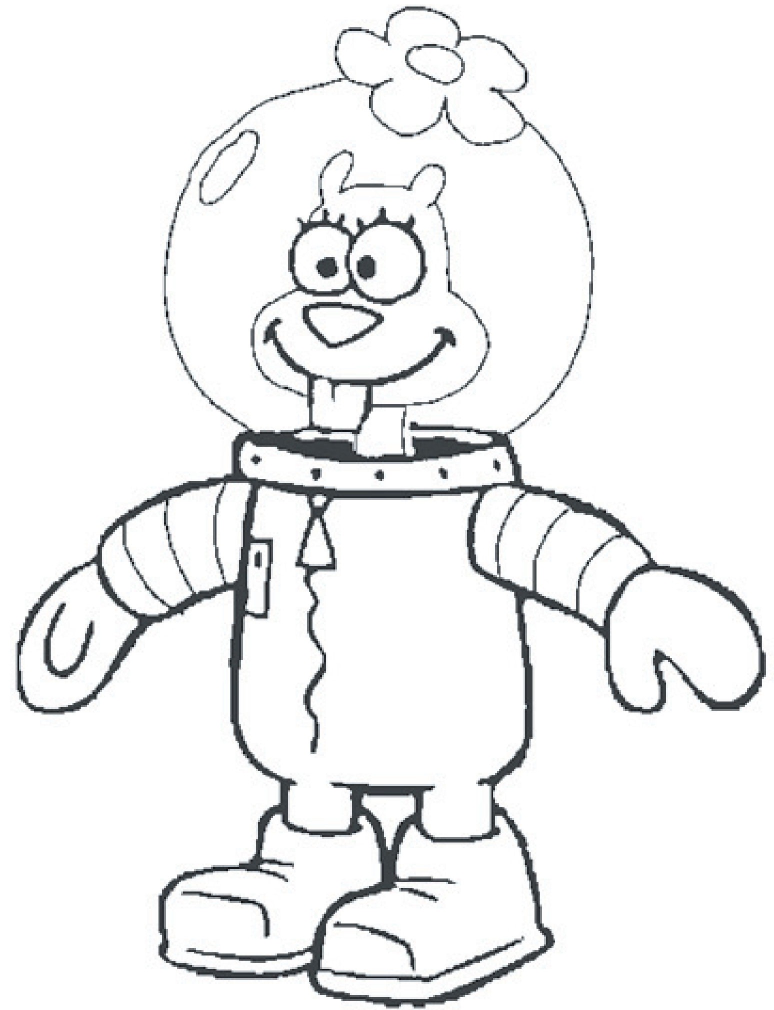
Mientras tanto pa loque ta trata e categoria di Fever various di e coredornan local lo ta bezig pa challenge otro y wak ken ta bai buta wet riba e pista di Palo Marga sin laga afor cu lo bay tin tambe e Motorcycle Stunt Drivernan di Corsow presente y tambe no por keda sin menciona e caredanan di e Nostalgia Muscle Carnan y e Brommernan cu tambe lo bay mira accion e weekend aki na Palo Marga.

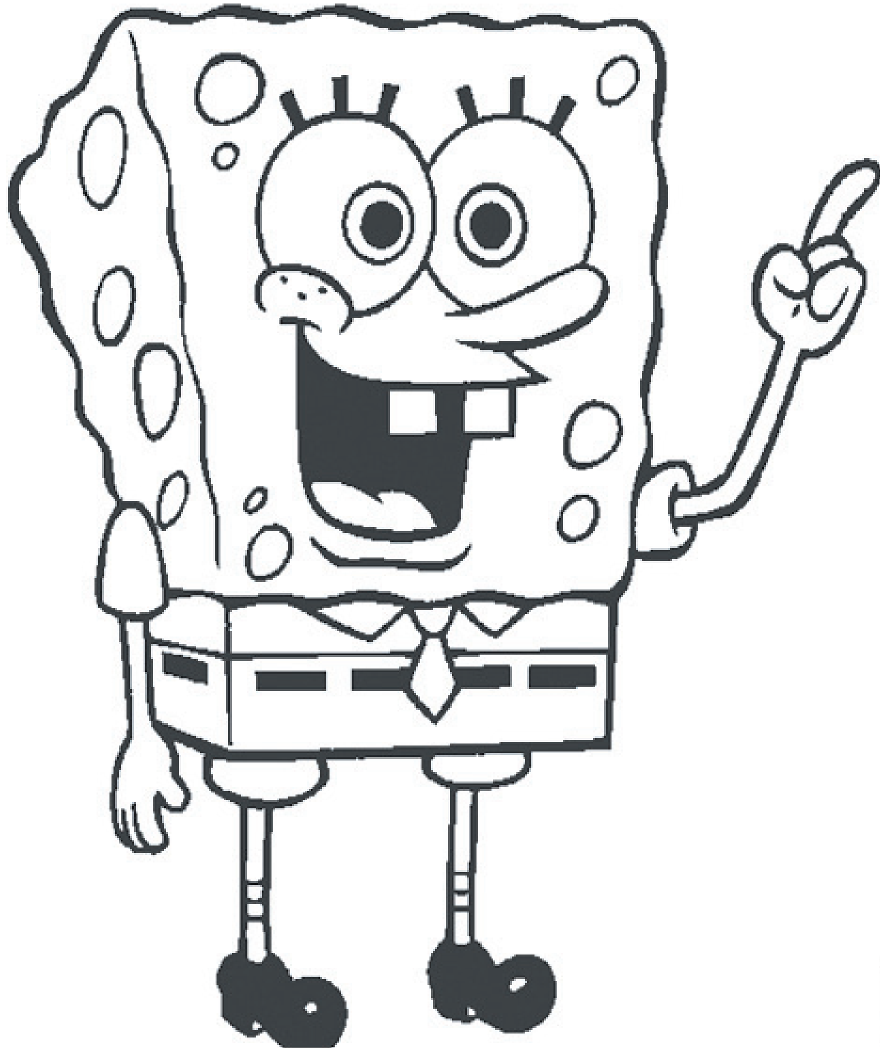
Pues esaki lo bay bira sigur un actividad hopi grandi e weekend aki na Palo Marga pues busca bo ticketnan na balor di 20 florin ya caba obtenibel na Manuelitos na Playa.



Divertición PA NOS MUCHANAN









Careda internacional di BMX na Street Wise



STA. CRUZ -- Street Wise a haya un “face lift” y ta cla pa celebra esaki cu dos dia di careda. En conexion cu esaki Street Wise BMX Club ta organiza e “Aña di La Reina Race” cu lo tuma lugar diasabra venidero, 5 di Mei y “Dia di Obrero Race” cu lo ta diadomingo 6 di Mei. Pa e careda aki nos lo tin participantenan di Venezuela y Corsou cu lo competi y bataya nos coredornan local. Esaki sigur lo “spice up” e careda!! Fanaticada di e diferente teamnan y pueblo en general bin wak pa bo mes y apoya bo coredor, team y naturalmente nos dushi isla y asina duna sosten na e deporte y e participantenan. Bar y cushina lo ta bon surti! Bin disfruta cu henter famia diasabra y diadomingo venidero.

Programa pa e careda aki ta como lo siguiente:

Programa di careda:

Lugar: street wise BMX Track

Open Training:

4 Mei 2012 5.30 - 6.30 Open training 12 under

6.30 - 7.30 Open training 13 and over

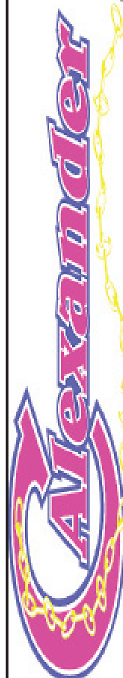
Race Day#1:

5 Mei 2012 5:00-6:00 Warm up
6:15 Race

Race Day#2:

6 Mei 2012 2:00-3:00 Warm up
3:15 Race

Dia 4 di Mei lo ta ultimo dia pa e teamnan entrega lista y inscipcion di nan coredornan. Lo tin premacion di pa 1,2 y 3 lugar. Cada dia lo wordo premia apart. Pa cualkier pregunta por contact bmxaruba@setarnet.aw of subi nos facebook page BMX Aruba.



NO. 1 DEN LOTERIA

CADENA ALEXANDER FECHA : 03 mei 2012

STO.DOM	CORSOW	DIARIO	SUPER 4	LOT/CAT	BIG 4
	1662	5103	4793	3551	1138
	1063	4888		4950	
	4331	1180		7953	

LOTTO DI DIA	02-17-19-20-30
MINIMEGA	
MEGABALL	
ZODIAC	6209 Piscis

Telefonnan importante:

BOTICANAN:	
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupiaal	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253
POLIS:	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad Nacional	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147
Agencia Funeral:	
The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222
Fundacion:	
Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Horacio Oduber Hospital:
Februari 18-25
Botica Eagle
527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Centro Medico
524-8833

CLASIFICADO solodipueblo@gmail.com

Auto, apartamento, cas, huur, pieza, manda bo clasifiado!

Bo mester trabao? Manda bo anuncio

TA HUUR

Warehouse situa na Sta. Cruz 280 m2 @ Afl. 25.00 p/m2.

Contact: ECRO 739-0101

TA REGALA

Nos ta regala pushi. Nos ta regala bunita pushi di cas color blanco cu bruin yen di lana. Nos tin 5 pushi chikito pa duna hende cu ta stima bestia. E pushinan ta come brokjes, bebe awa y nan ta usa "litterbox" Nan ta pushi di cas y nan ta masha cute. Esnan cu ta interesa pa haya un pushi bunita, por tuma contacto cu mi persona na 563-3330. Por yama mi preferibelmente despues di 3'or di atardi.

TA BUSCA

Apartamento den Sta. Cruz of vecindario na prijs di maximo 600 florin pa luna

Por yama na **739-0101**

TA BENDE

TERENO NA STA. CRUZ

TA BENDE TERENO BON UBICA NA STA. CRUZ

Na Papilon, cerca di caminda grandi.

622m2

Call: **730-7000**

TA BENDE

SATELITE DISH SIN RECEIVER, SIN LNB.

PRICE: AFL. 500,=

PHONE: 585-1471

TA BUSCA

Tereno ± 400m² pa cumpra

Den bario di:

Meiveld, Seru Biento, Hooiberg, Cumaná of Sta. Cruz

Yama:

585-5688/560-5613

TA BENDE

TA BENDE PUPPIES FILA BRASILERA FULL BREED 2 LUNA BIEU VACUNA COMPLETO PRIJS AFL 900 FLS

INTERESADONAN POR YAMA TEL 739-9990 OF 690-0955

FOR SALE

By owner, un apartamento 2 kamber, baño, cushina y sala. Tereno propio situa den vecindario di Hotel. Vraagprijs Afl. 125000.

Yama 7307000.

TA BENDE

KASH'I CUSHINA, COMPLETO DI PURO PALO CU TOP DI FORMICA, DEN BON CONDICION. YAMA NOS NA 5837192.

FOR RENT

ta huur un espacio comercial na sta cruz, dilanti Colegio San Hose afl. 1750.00, na Sta. Cruz 36, ariba caminda principal. Net pabao di Cilantro Grill.

Yama Ecro na **739-0101**

TA DUNA SERVICIO

DI CHAPI, TIRA SUSHI AFOR
TA CORTA TUR TIPO DI MATA Y YERBE.
TA DUNA TUR TIPO DI MATA Y YERBA.
TA DUNA TUR TIPO DI MANTENCION Y RENOVACION DI CAS OF NEGOSHI TA VERF.
TA DRECHA DAK Y NOS TA HACI TRABAO DI HANDY MAN TAMBE. YAMA NOS LIBREMENTE NA 562-6687 OF 743-4708

TA FURA

ORANGE MATRAS FABRIEK TA FURA MATRAS Y BOX, SET DI SALA, TV CHAIR. NOS TA TRAHA MATRAS Y BOX NOBO DEN TUR MIDI. PA MAS INFO YAMA TEL: 588-7468 - 569-8053. ADRES: OLIJFISTRAAT 23-D, DAKOTA

TRABAO?

Bo ta buscando trabao? E espacio aki por ta dibo. Manda nos bo anuncio di bo specialidad of bo ramo di trabao cu bo number di contacto. Nos ta publike pabo. Solodipueblo@gmail.com

TA BUSCA

Un vaporator pa Toyota Prado 2004.

Call 738-0101

GARAGE SALE

MOTHER'S DAY / GARAGE SALE

DIADOMINGO 6 DI MEI HOOIBERG 27H DI 9AM-2PM ,

ORANJESTAD PA STA CRUZ DESPUES DI WELL WELL LINKS , NA T-WEG RECHTS DI 2 CAS , TEL 5936770 ACCESSORIOS, SOUVENIERS Y ARTICULONAN DI CAS SUPER REBAHA

TA BUSCA

Apartamento pa huur of cumpra

1 kamber, cushina, baño, porch

Den bario di:

Meiveld, Seru Biento, Hooiberg, Cumaná of Sta. Cruz

Yama:

585-5688/560-5613

FOR RENT

Beautiful appartment located in Westpunt 13-K , appt. no. 3, 2 bedrooms, kitchen full-equipped, price Afl. 1200, --, phone **594-1402**

FOR RENT

Commercial Space na Noord 6 X 20 M2 = 120M2

Den mesun edificio di Botica Noord

Prijs atractivo

Yama 7307000

TA BENDE

TE KOOP

MOTOR YARIS

BOUWJAAR 2007

GOEDE CONDITIE

CELLULAR: 741-7712

IDEFRE ta informa:

Premionan di e rifa di Ciclovia Oranjestad

En conexion cu Ciclovia Oranjestad di diadomingo 29 di april ultimo, a rifa algun premio bao di esnan cu a participa.

Tur number a bayden un tombola y a saca 5 ganador.

E numbernan ganador ta:



- Number 1643372
- Number 1643371
- Number 1643575
- Number 1643395
- Number 1643585

Ta pidi tur esnan cu a participa, pa check boso number y ta invita tur ganador pa acudi mas pronto posibel na IDEFRE situa na L.G. Smith Blvd. 150 (prome piso den Certified Mega Mall). Por reclama boso premio durante orario di oficina: di 7:30 am pa 12:00 noon y entre 1:00 pm pa 4:30 pm. IDEFRE ta felicita tur ganador y ta invita e pueblo di Aruba pa e siguiente Ciclovia cual ta tuma lugar riba diadomingo (Dia di Mama) 13 di Mei 2012.

Cambio di fecha di rifa di cas di SV Estrella

STA. CRUZ -- Pa medio di e comunicado aki, directive di Estrella Futbol Division di honor kier a participa lo siguiente:

Estrella Futbol Division di Honor kier gradici tur hende cu a contribui te awor aki cu e rifa di cas cu tabata planea pa hunga dia 1 Mei, 2012. Al final mirando cu Estrella ta cumpli 64 aña dia 1 September, 2012 a dicidi pa prolonga e rifa pa dia 4 September, 2012 pa asina por duna mas tempo pa ofrece e rifa di cas na nos comunidad unda nos por logra pa asina cubri tur nos gastonan cu ta hopi halto. Mirando cu ta dificil pa haya sponsor nos kier a duna mas tempo pa nos comunidad sigui yuda nos pa cumpli cu nos metanan. Asina tambe nos por celebra nos 64 aña di existencia. Danki un biaha mas den nomber di Estrella Futbol Division di Honor y nos ta sigi conta cu e sosten pa e rifa di cas aki cu lo hunga via canal 22 live dia 4 September, 2012. Ban sigui apoya Estrella diadomingo awor den un wega sumamente importante contra Bubali. Estrella mester gana e wega aki pa clasifica na di cuarto lugar pa asina dentra den e final di 4 equiponan pa e campeon di Aruba. E wega aki ta diadomingo venidero dia 6 Mmei, 2012 pa 7 pm. Bini Uno bini Tur na flanel Oranje pa nos apoyo nos equipo di futbol Estrella.

Forever Yours Bridal ta organizando e caminata:

The Walk of Love

Nos tur por a lesa den medionan di comunicacion un paar di tempo pasa e percentahe halto di divorcionan aki na Aruba. Sigun CBS Aruba, un aña e percentahe hasta a yega 100%. Si nos para keto riba e cifranan di CBS Aruba nos lo por bisa cu e ta un situacion alarmante.

Ta pa es motibo aki Forever Yours Bridal hunto cu Fundacion Hesus ta Rey y IDEFRE ta organizando un Caminata.

E meta di e caminta ta pa promove Matrimonio como algo bunita cu a wordo crea door di Dios. Y pa encourasha tur hende pa sigui kere den e importancia di Matrimonio y pa duna Matrimonio e respet y balor cu e merece.

Tambe e Caminata ta wordo organiza pa recauda fondo pa lanta The Walk of Love Foundation.

E Fundacion lo tin como meta pa trece concientizacion riba e beneficionan cu Matrimonionan stabil tin pa nos comunidad, pero tambe lo ofrece guia y charlanan riba e topico di Matrimonio pa parehanan y personanan cu ta interesa pa mehora nan relacion.

Nos ta warda tur hende na e Caminata: The Walk of Love:

Fecha: 5 Mei, 2012

Ora: 5.00 p.m.

Lugar di salida: The Village (Tegenover di Radisson)

E Caminata ta 5km. Registracion ta cuminsa 4.00 p.m. Y lo tin un warm-up Zumba pa 4.30 p.m.

Kaarchinan ta bay na balor di Fl.5,- y ta obtenibel na Forever Yours Bridal, situa riba e caminda principal di Tarabana, pariba di Design & Techniek (ex-Kooyman Techniek).

Por yama tambe na 738-4288 of 588-2688 y pasa waak nos facebook page: The Walk of Love

Nos kier a pone enfasis cu e caminata NO ta solamente pa hende casa, pero pa tur hende en general!

The walk of Love

Zumba and 5km Fun Walk

Afl.5,=

Fecha: 5 mei 2012
Lugar: The Village
(Tegenover Radisson)
Orario: 4:00 pm Inscripcion
4:30 pm Zumba
5:00 pm Caminata

Caarchi obtenibel na Forever Yours Bridal of por yama Tel: 738-4288 of E-mail: twolaruba@gmail.com

Marriage is still a good idea, because it's God's idea

Find us on Facebook!

Forever Yours Bridal

IDEFRE

BAUTISMO DI UNIFORM DI TEACHERS PROFESSIONAL UPHOLSTERY CU BON PIA





STA. CRUZ -- Diarazon anochi promer dia a enfrenta e ekipo di Barcelona 50+ e ekipo di Teachers a bautiza nan uniform nobo cu ta wordo patroniza pa Professional Upholstery di sr Raul Ramirez. Madrina tabata srta. Sharlene v/d Biezen. Promer cu bautismo tabatin un oracion pa gradici y pidiendo forza pa e weganan bay deportivamente. E wega entre Barcelona y Teachers a termina cu score di 3-0 pa Teachers. Actualmente den 50+ di Fedeveta Teachers tin 4 wega gana y un perdi acumulando 12 pts pa di dos lugar.

Teachers a haya invitacion di Medellin na Oktober durante vakantie di school y tambe pa Caracas na un otro ocasion.

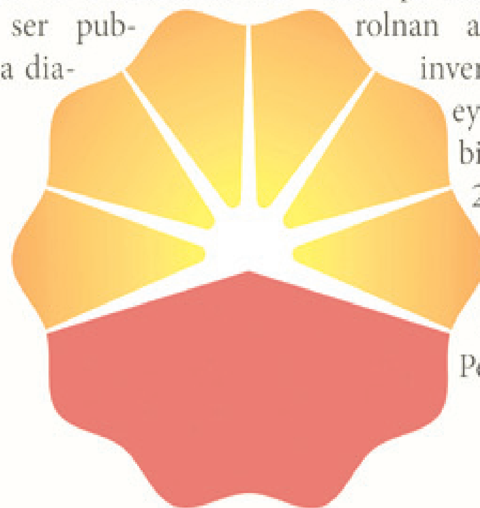
NOTICIANAN INTERNACIONAL

Estados Unidos y China ta exhorta entre nan tocante e asunto di Chen

Peking – China mester responde e deseonan di cuidadanonan conforme dignidad y husticia. Según Hillary Clinton, Secretario di Estado pa Relacionnan Exterior a bisa durante su visita den e país. E no a yama e activista Chen Guangcheng na su nomber, pero e asunto ta sigui domina e bishita. E presidente di China, Hi Jintao tambe a papia solamente den sentido indirecto tocante Chen. El a sugerí cu Estados Unidos y China mester respeta e preocupacionnan un di otro y a yama pa un cooperación entre e dos economianan mas grandi di mundo. Un empeoracion di e relación lo conduci na riesgonan grave pa mundo, Hu a adverti. E abogado disidente ciego Chen Guancheng a bira disputa di e apuesto diplomático entre China y Estados Unidos. Chen mes a indica mientras tanto cu e kier bay na Estados Unidos. Como abogado e disidente Chines ta mara e lucha ebtre otro na empleadonan publico, kendenan según e a obliga miles di hende muhe pa comete abortus. Su acusacionnan dirigi contra Gobienro a dune un sentencia di cuatro aña di prison. Despues el a haya aresto domiciliario, di cual el a sabi di scapa. Chen a hospeda seis dia den e Embahada Americano. Riba insistencia di Estados Unidos, China a compromete su mes pa trata mihor, loke a haci cu el a bandona e Embahada atrobe. E activista a parse na prome instancia di a acepta e acuerdo entre e dos paisnan, pero a pensa esaki di nobo ora cu su esposa a conte cu recientemente el a ser amenaza atrobe dor di autoridadnan. Awor e kier bay pues na Estados Unidos. E motibo principal ta cu mi derechonan y seguridad no ta ser garantisa akinan, Chen a splica encuanto su deseo.

Petrochina ta produci mas cu Exxonmobil

Peking – E gigante di energía Americano ExxonMobil ya no ta e mayor productor di petróleo den mundo. E empresa a ser supera pa e concurrente Chino PetroChina. Esey a keda evidente for di e cifranan di producción di PetroChina cu a ser publica diahuebs ultimo. PetroChina a anbuncia cu su producción di aña pasa a subi te na 886,1 miyon baril. Esey ta equivalente na 2,43 miyon baril pa dia. ExxonMobil a produci durante 2011 mas o menos 2,3 miyon baril pa dia. Na 2010 e rolnan ainda tabata inverso. E tempo ey ExxonMobil a produci 2,42 miyon baril pa dia contra 2,35 miyon pa PetroChina.



PetroChina

Shinishi di e volcan Popocatepetl a alcanza e ciudad di Mexico

Ciudad di Mexico – E volcán inquieto Popocatepetl den Mexico ta scupiendo awor asina tanto shinishi cu esaki ta te hasta alcansa e capital di Mexico, c uta 60 kilometer di distancia mas leu. Despues di un serie di explosionnan un Nubia di as a ser forma na un altura di 2 kilometer riba e cráter. Debi na e bientonan fuerte di oeste e polvo a baha den cuatro bario di e metrópolis, según e centro di desaster nacional Cenapred a informa. Alcalde Marcello Ebrard a pidi e habitantenan den e zona azota p abandona nan hogar cu un mascara. E volcán di 5400 meter di haltura Popocatepetl a bira activo den luna di april. E centro di desaster ta tene cuenta cu un erupción den e dianan venidero. E habitantenan den cercanía ta prepara pa evacuación.



Exxonmobil a derama petroleo na Louisiana

Irving – ExxonMobil dialuna ultimo a drenta den acción pa haci un derame di petróleo limpi den e estado sur Louisiana. E consorcio Americano di petróleo a descubri diasabra anochi un fuga di petroli den e tubería den e parti nord di e estado, di cual según calculo 1900 baril di petroli crudo a ser filtra. ExxonMobil a pone autoridadnan altanto di e derame, pero no por a determina e razón di e derame. Den luna di juli aña pasa ExxonMobil a experiencia un derame di petróleo den e riu di Yellowstone, cu ta fluy den e aérea di naturaleza común den e estado di Montana. E gastonan di e derame tabata según e empresa alrededor di 135 miyon dólar.





RCA ta topa Dakota den play-off



STA. CRUZ -- Despues cu diadomingo pasa RCA Interprint ta gana Washington 1 pa 0 cu gol di Jairo Gonzalez den e prome wega di play-off Lifida Major, diasabra awor pa 10:30 am RCA lo topa Dakota den CD Frans Figaroa den e di dos encuentro di play-off. Tambe diadomingo ultimo RCA Big Wheel Lottery powered by Powerade ta derota Bubali 2-1 pa clinch e titulo di Kampeonato regular pa di dos anja consecutivo. Golnan anota pa Steven Rua y Jean Pierre Fingal. Diabierna awor pa 8'or di anochi RCA lo topa Britania na CDGT den un wega cu no tin significacion pero ta otro edicion di e Clasico moderno na Aruba. Despues di e wega aki tur fanatico ta invita na club di RCA pa celebra cu nos ekipo un grandioso ciclo di victoria. Bar y cushina lo ta bon surti cu special prijs manera semper. Dialuna pasa tambe RCA Fatum den Mini Babie ta gana Dakota 5 pa 0, RCA Fatum den Babie a gana Dakota 7 pa 0 y den Categoria A RCA Big Smile a gana Dakota 5 pa 0. Diasabra awo pa 8:30 am RCA lo ricibi La Fama na kas pa midi forsa den Mini Babie y A.

Diasabra 4:30 La Fama menor lo topa RCA Aruba Bank na Savaneta den un bataya pa drenta play-off. Y diasabra pa 5:30 pm lo tin tres wega candela di Fedeveta 40 na RCA. Entre otro Inter vs Nacional.

ARUBA'S TOP 20

1/1.. CHARLIES BAR – NICO CONNOR

2/4.. DAME UN BESITO – CHINO Y NACHO

3/2.. TURN ON THE LIGHT – T-PAIN – NE YO

4/7.. ESTO ES AMOR – ALKILADOS'

5/3.. ME PIERDO CONTIGO – CHAYANNE

6/11.. CUANDO ME ENAMORO – RIM-KENNY – Y

7/9.. WE ARE CONQUEROS – K E S

8/14.. CUALQUIERA – ALINA

9 /6.. SHADOW – JOHN MEYER

10/5.. CULEBRA – NINO VALENTINO

11/12.. TOOK A BREAK – DAVILLE

12/16.. INTERNATIONAL LOVE – PITBULL – CHRIS BROWN

13/10.. YOU ARE MY BEST FRIEND – ALYSSON RUBIN

14/15.. FIREBURNING – DUSHI BAND

15/17.. DANCE AGAIN – JENNIFER LOPEZ-PITBULL

16/19.. BOYFRIEND – JUSTIN BIEBER

17/ --- TURN UP THE RADIO – MADONNA

18/-- MI TENGO – LAURA PAUSINI

19/-- SI TE VAS – ALMA

20 /-- LIKE MAGIC – COURTNEY JOHN

ARUBA TOP 20

ON THE AIR SATURDAYS'S FROM 4.00 – 6.00 P.M.

HIT 94 – MEGA 88 FM STEREO

Wilbert, e luz den Reino a keda cendi
Y nos ta sigur cu cerca Señor bo a acudi
Lagando atras un tristeza grandi.
Bo a entrega bo mes y a ser permiti.
E tempo no a duna, pa bo por a despedi.
Recuerdonan bunita so a keda existi
Ta cerca Señor tur cos a wordo cumpli.
E decision tabtata di e creador
Den su man no mester tin temor
Generoso bo curazon tabata pa duna
Afecto y cariño pa esnan cu bo a stima
Rogando na Señor pa cura nos heridanan
Den su man cu fe nos a entrega nan
Orguyoso di por a hiba un bida cristian
Rosa pa bo tabata e flor mas gusta
Ofrenda na Señor e roza a keda entrega
Ohala cu un dia nos lo por encontra
Sigur den nos curazon, lo bo keda graba.

Invitacion

Na nomber di su sra. y yiunan, nieto y rumannan y demas famia amigonan, nos ta invita pa un Santo Sacrificio di Misa pa recorda e prome aña di fayecimento di nos esposo, tata y welo stima



Wilbert E Roos

Diabierna 4 di Mei 2012 pa 7'or di anochi na misa
La Virgen di Fatima na Dakota
E santo sacrificio di misa lo ser canta pa koor
Maria Reina di paz
Boso presencia lo ta altamente aprecia

Oracion

Dios di bondad y santo, mi ta entrega bo tur mi carganan. Señor Dios, tin mainta ora mi habri mi wowonan, ta manera cu e scuridad di anochi no a caba. Ta manera e solo ta sconde pa mi. Señor, mi sa cu bo ta mi luz y speranza cu ta kita mi miedo, cu bo forza ta duna mi un paz nobo, y cu bo voz ta papia den mi curazon, cu bo ta pone un sonrisa riba mi cara bo ta seca mi lagrimanan y bo ta lanta mi ora mi ta tristo, y asina mi ta descubri y mira di nobo e universo. Dios di amor no tin bashi, pasobra abo ta yena mi cu bo bendicion. Señor, abo ta e luz cu ta renoba y sana mi curazon y di mi famia. Luz ta sali y drenta cu bo palabra y bo ta cambia tristeza den alegria y bo ta invita mi pa cana den bo caminda, y cantando lo mi alaba y glorifica bo santo nomber. Señor, duna mi famia forza y haci nos fe mas grandi y firme. Proteha nos y cubri nos cu bo sanger precioso. Señor, manda bo Spirito Santo pa guia nos pa nos sigui bo pasonan. Tata Santo, nos ta confia den bo. Danki pa tur loke bo a haci pa nos y lo sigui haci pa nos. Amen



"Señor, nunca bo n' ta keda sin dunami bo misericordia."
Ps. 40:11

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:



Sra. Clarita Coutinho-Geerman

Viuda di sr. Octavio Coutinho
15 september 1925 - 3 mei 2012

Na nomberdIsuyiunan:
Efraim y Isabel Coutinho y famia
Jolanda Coutinho y famia
Jimmy y Nueva Coutinho y famia
Edwin y Geraldine Coutinho y famia
† Robby Coutinho y yiu
Harold Coutinho
† Lourdes Coutinho

nietanan: Silvia Maria, Jolanda, Michelle, Johanna, Sandra, Marisella, Aldrick, Alex, Ryan, Alan, Josimar, Eldween, Gino, Josianne, Chelsea y Jurani

Bisanietonan: Jasmin, Jacky, Fernando, Richard, Edward, Michael, Allison, Jonathan, Sofie, Keyla, Kyanna, Dylan, Brandon y Thelion

Rumanan: Sra. Vda. Selpha Luydens-Geerman y famia
† Jacobo Geerman y famia
† Dominico Geerman y famila
Sra. Vda. Carmen Franken-Geerman y famia
† Mario Geerman y famia
Elsa Angela-Geerman y famia
Arturo Geerman y famia
Sra. Vda. Rosa Geerman y famia

famia:Coutinho, Geerman, Tromp, Henriquez, Luydens, Franken, Angela, Arends,Noguera, Wester, Meyers, Dijkhoff, Trimon, Helder, Wernet, Semerel, Gutierrez, Croes, Arrambide, Mijuskovic y demas famia

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.



"Señor ta mi wardador, pues mi'n tin falta di nada,
den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega, E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe hanja forza"
Salmo 23.

Cu inmenso tristeza na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento inespera di:



Esteban Vrolijk

Mihor conoci como "Cheban"

Na nomber di su Casa:Francisca Vrolijk-Calderon

Rumannan: Polita y Ronnie Loefstop-Vrolijk
Felipe y Clara Ines Vrolijk-Giraldo

Manera Yiu: Karina Odor-Croes

Swa: Alberto Penja

Tantanan: Carolina y Ernestina Ridderstap

Amiganan di cas hopi stima: Sharine y Sarita Kock

Sobrinonan: Rona y Sixto Maduro y jiunan
Renato Loefstop y Tica
Eugenie y Oscar Boekhoudt y jiunan
Marlien y Ruben Krozendijk y jiunan
Magaly y Junior Martinus y jiunan
Ivan y Jacky Penja y jiunan
Irvin y Eveline Penja y jiunan
Jairo Junior Vrolijk y jiu
Mireya (su iha) y John Jairo Castañeda

Primo y Primanan.
Su compañenan di Fundashon "Hope".Demas famianan: Vrolijk, Ridderstap, Wernet, Fingal, Maduro, Boekhoudt, Penja, Odor, Krozendijk, Giraldo, Webb, Kock, Albus, Croes, Luidens, Martinus, Bremo, Loefstop, De Cuba, Lopez, Giraldo, Werleman.

Ta invita pa e acto di entiero cual lo tuma lugar Diasabra 5 di Mei, 2012 di 11'or pa 1'or na Aurora Funeral Home y despues saliendo pa Santana Catolico na Sta. Cruz, for di 11'or e restonan mortal di nos difunto stima lo ta reposa den Aurora Funeral Home.Adres pa Condolencia: Aurora Funeral Home Diabierna 4 di Mei 2012 di 7:00 – 9:00 pm. Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Invitacion

"Señor ta husto

y E ta gusta un conducta cu ta husto.

Hende sincero lo mira su cara. "Ps.11:7



Sr. Rudy Egbertus Cornelis Benschop

Rudy bo recuerdonan ta bibo den nos memoria.

Awe 4 di Mei 2012 nos ta recorda cu 5 aña pasa a bay laga nos

Pa e ocasion aki nos ta invita pa un sacrificio di Misa awenochi na

misa San Francisco na Oranjestad pa 7'or.

Boso presencia ta altamente aprecia.

Di parti di su esposa, yiunan y famia.

Papi

Ya ta cuater aña a pasa cu bo no tey mas. E bashi a laga atras ta basta grandi, pero bunita e memorianan. No ta importa cuanto tempo pasa, semper lo bo keda den nos curazon. Nos ta stima bo pa semper, papi......

Esposa y yiunan di Dionisio "Joni" Rodulfo kier a invita bo (so) pa un Santo Sacrificio di misa pa recorda e di 4 aña di fayecimento di mi esposo y nos tata stima.

Awe nochi tin un santo sacrificio di misa na Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz pa 7'or di anochi



Gradicimento/ Invitacion



Famia Yánez, Faneyte y demás famia ta extende un gradicimento y aprecio na tur esnan cu di un forma of otro a contribui cu atencion, sostén y oración durante e tempo difícil di enfermedad, fayecimento y entiero di:

Sra. Vda. Victoria Virgen Yánez-Faneyte

(Miho conoci como Toya, Madu of MaToya)

Boso atencion y sosten ta nifica hopi pa nos.
Un invitación ta bai pa asisti na un Santa Misa pa duna Tata Poderoso, Santisima Trinidad y Mama Maria danki pa a bendiciona nos cu e oportunidad pa por a comparti e sabiduría y amor cu Mama, MaToya / Madu a demostra durante su 101 aña mei mei di nos.

Fechanan di Santa Misa:
Diahuebs 3 y Diabierne 4 di Mei 2012: Misa Santa Theresita na Sanicolas
Ora: 6:30 P.M.
Diasabra 5 di Mei, 2012: Emanuel Kapel, Sanicolas. Ora: 7:00 P.M.
Despues di Santa Misa Diasabra 5 di Mei tin Rosario na cas di MaToya / Madu:
Adres: Otaheitistraat # 47 Sanicolas.

Considera e gradicimento y invitacion aki como uno personal.



"Señor ta husto y E ta gusta un conducta cu ta husto.
Hende sincero lo mira su cara."
Ps. 11:7
Cu honda pena, pero conforme cu voluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento inespera di:

Andrew Leonard Barbour

mihor conoci como: "Boefie"

na edad di 64 aña

Na nomber di su:

Esposa: Evelyn "Inchi" Barbour-Croes

Yiunan: Sherryn y Maximillian Irving-Barbour

Elton Barbour y Paola Hese

Nieta y nietonan: Evelyn y Max Irving

Rumannan: Margaret Hage y famia

Joyce Diaz, Famia y Fred Chinea

Eileen Croes-Barbour y Rodney Croes y famia

Olga Barbour

Aida Hollander-Barbour y Roy Hollander y famia

Suegra: Angela "Chichi" Croes-Wever

Swanan: Ingrid Oduber-Croes y Reggie Oduber y famia

George Croes y Theresa Croes y famia

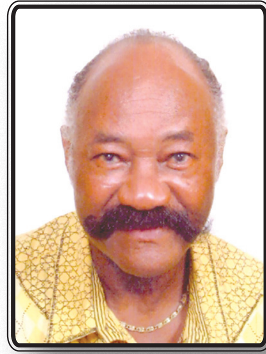
Mihor amigonan: Dominchi y Thilda Feliciano, Rafael y Nonni Lopez, Ruth Roos, Meko Franken, Carlos Richardson, Jerry Francis, Milton Harms, Seferin Fernandez, Erik Boeldak, Elmira, Staff y Personal di Romar Trading famia:Barbour (Aruba y Escocia), Croes (Aruba, U.S.A. y Hulanda), Wever, Irving, Ras, Hese (Aruba y Hulanda), Hage (Aruba y Hulanda), Diaz (U.S.A), Hollander (Curacao y Huland), Oduber, Henriquez, Merryweather (Inglaterra y Aruba), Robertson (Escosia), Stuls (Escocia), Clarke (Inglaterra), Lynch (Inglaterra), de Veer (Aruba y U.S.A.) Eman (U.S.A.), Koopman (Aruba y Hulanda), Rasmussen (U.S.A.), van Romondt, Beaujon (U.S.A.), Feliciano, Roos (U.S.A.), Lopez (U.S.A.) Henriquez, Wever y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e **acto di entiero cual ta tuma lugar diabierna 4 di Mei, 2012 pa 11'or di mainta saliendo for di The Olive Tree Funeral Home na Avenida E.J. "Watty" Vos 44, Cumana pa Santana Protestant na Oranjestad.**

E resto mortal lo ta reposa for di 9'or di mainta na The Olive Tree Funeral Home, Cumana. Na lugar di flor of krans un donacion pa "Kibrahacha" lo ta altamente aprecia.

Lo tin un box disponibel na The Olive Tree Funeral Home, Cumana pa e bunita gesto aki.Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas. Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.



With deep sympathy, but grateful to God we announce the passing away of:



George Elioth MULRAIN

Better known as: "Bull" or "Georgie"
14 May 1942 - 30 April 2012
Left to mourn:

Wife: Jacoba "Coby " Mulrain-Geenen

Sisters: Norma Mulrain
Nivola Mulrain
Carmen Petrici-Mulrain (Neth)
Cynthia Granger-Mulrain
Brothers: Alfonso Mulrain (Neth)
Ignacio Mulrain (Neth)
Fernando Mulrain (Neth)
Ernesto Mulrain (Germ)
Sisters in Law:
Sylvia Mulrain-Martineau (Neth)
Cobie Mulrain-Overgoor (Neth)
Thea Mulrain-Graas (Neth)
Ute Mulrain-Nottrodt (Germ)
Brothers in Law: Otgar Petrici (Neth)
Billy Granger
Ex-brother in Law: Samuel Blijden
Niece: Virginia Blijden & family
Nephews: Elio Blijden & family
Eliomar Blijden & family
Others too numerous to mention
Aunts: Carmelita Morris & family
Feliciana Illidge & family
Was related to: Illidge, Mardenborough, Warner, Morris, Mulrain, Geenen, Wijers,Petrici,Bisschop, Granger, Blijden, Bianchi, Thomson.
Softball Team:San Nicolas Movers
Close Friends:Ben, Elly Hodge and family, Vincent, Marijke Godet and family ,Wil van Boven and family, Bernancio de Almeyda (Neth) Vicente Bryson (USA), Roy, Ludwina Angela, Frankie, Sharine Arnell,Johny, Ellie Martes and family, Bert-Mavis Otterspeer and family,Johan Charles, Fifi-Carla Ho Sing Loy and family, Jose Hodge and family
Close Neighbors: Harold, Victor Frigeria, Jose Koolman and family, Ada-Pampi Suarez,Nelson

The funeral will take place on Tuesday May 8, 2012. The late Mr. Mulrain will be laid out from 12 noon to 2 o'clock in the afternoon at the Olive Tree Funeral Home (San Nicolas) followed by the funeral service. The interment will take place at the Central Cemetery at Sabana Basora.

Condolence address:
the Olive Tree Funeral Home (San Nicolas)
Bernhardstraat 134-136

Monday, May 7, 2012 from 7 to 9 pm



"Mi ta warda, warda so riba Señor,mi tin fe den su palabra."
Ps. 130:5
Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:



Sra.vda. Nora Isabel Quandt-Alvarez

Sta. Martha, Colombia:
11 November 1923 – Aruba: 29 April 2012

Na nomber di su:
Esposo: † Bartolo Quant
Yiunan: † Pedro Clavier Quant
† Luis Rufino Quant
Efrain Francisco "Coco" Quant y Sonia
Basilio "Chio" Quant y yiunan
Isidoro Marcelino"Jorge"Quandt y yiunan
Orlando "Jando" Quandt y JeanineZijlstra y yiunan
Silvio "Pipi" Quandt, Sra. y yiunan
Pablo Enrique Quandt y yiunan
Carlos Roberto Quandt y Yolanda Henriquez y yiunan
Manera yiu: Juan Roberto Hoek y Efrina
Mama:† Silvia Mercedes Herrera Miranda
Tata:† Efrain Alvarez
Rumannan:
† Carmen Dolorez Figueroa Herrera y yiunan (Ven)
† Sonia Barros Herrera (Colombia)
† Ricardo Noriega Herrera y famia (Colombia)
Eduardo Forrero Herrera y famia (Venezuela)
† Julian Alsate Herrera y famia (Colombia)
Alicia Figueroa Herrerera (Colombia)
Amiganan: Yadira, Nilda de Cuba, Meme Romero, Lina Tromp
Nieto y nietanan, bisanieto y bisanietanan, swa y cuñanan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan
Famia: Quant, Alvarez, Herrera, Figeroa, Correa, Romero, Zuviria, Gomez, Henriquez, Zijlstra, Anthony, Tromp, Arends, de Cuba, Smolders, Aregoses, Croes, Peterson, Danies, Rodriquez, Lampe, Llanes, Schurio, Peña, Palm, Carty, Kemp, Ridderstaat, Eduardo, Orman, Zievinger, Franken, Clarisa, Kransen, Isenia, Sierra, Rois,Salariaga, Pimienta, Plaza, Thomas, Huerta, Boyé, Vieira, Leon, Pichon, Wekker, Peña, Larra, Mateo, Giel, Pieters, Eckmeyer y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e **acto di entiero cual ta tuma lugar diabierna 4 di Mei 2012 pa 3:30 di atardi saliendo for di cas Avenida Alo Tromp (Arendstraat) 26 pa Misa San Francisco y despues pa santana catolico den Caya Ernesto Petronia.**

Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

The Gladiator





STA. CRUZ -- Marybeth Rasmijn un hoben Arubiano cu un paar di aña pasa a viaha pa Hulanda pa asina sigui su studio, a desaroya den e mundo di training y work-outs cu ta wordo yama THE GLADIATOR. E practica aki a bira masha popular na Hulanda, y ta atraendo masha hopi participante.

Como un disciplina na su estudio Marybeth ta na Aruba pa realisa un work-out session cu ta tuma lugar diasabra awor na e Compleho Deportivo Frans Figaroa.

Ya for di 10'or y te 1'or tur participante lo sinti e sensacion di ta practicando un ehercicio di alto intensidad y cu na final lo bo waak e resultado.

Awa y refreshments lo wordo reparti na tur participante.

Marybeth a bisa :Zumba y Tae-bo ta suave compara cu THE GLADIATOR, pesey mi ta invita un y tur pa biba e sensation di triunfo ora bo caba ...NO GUTS NO GLORY !

Pa mas informacion y inscripcion yama Gilanny de Cuba na 7450221/7416956 of 5622510







